LBERTE

Vol. 82 n° 8 Saint-Boniface, du 19 au 25 mai 1995 Tél.: 237-4823 Fax: 231-1998 la_liberte@presse-ouest.MB.CA



SALON MORTUAIRE DESIARDINS

357, rue DesMeurons Saint-Boniface, Manitoba R2H 2N6 (204) 233-4949 1-800-665-0488 FAX: (204) 231-2011





autopac ASSURANCES

136, BOULEVARD PROVENCHER GILBERT D'ESCHAMBAULT

Tél.: 237-4816



photo: Jean-François Lacerte

Ça bourgeonne!

Si la nature le dit, c'est que c'est vrai! L'été s'en vient maigré le temps frisquet qu'il a fait ses derniers jours. Il reste à souhaiter que le soleil soit au rendezvous pour ce week-end de trois jours et qu'il n'oublie pas d'éclairer la Francofête du 27 mai (lire page 2). D'ici là, bon congé à nos lecteurs!

Citation de la semaine

«C'est difficile de ne pas aimer quelqu'un qui vous tient collée contre lui.»

Thérèse Desrosiers enseigne la danse sociale, parfois à des couples qui lui sont référés par des conseillers matrimoniaux. Page 9.

Les émotions au bureau

Depuis 20 ans, la psychologue Charlotte Hébert côtoie des gestionnaires. Son constat: il faut maintenant apprendre à gérer l'insécurité au travail. Page 15.

Jeunes au travail

Les étudiants envahissent le marché des emplois d'été. Les centres d'emploi les attendent... en français. Page 7.

Riel contreattaque

Le plus rapide joueur de handball du Canada est un Franco-Manitobain. Et il fait gagner son équipe. Page 13.

Les écoles, ça va!

Tout va bien dans les écoles de la Division scolaire franco-manitobaine, tandis que les élus cherchent à définir leurs rôles et responsabilités. Page 3.



Plus de 300 personnes ont assisté à un grand concert à la Cathédrale le 12 mai, à l'occasion du 125º anniversaire du Manitoba. Un événement qu'on soulignait aussi à Saint-Norbert. Page 6.



Cette année, nous vous offrons 450 variétés de vivaces et 40 variétés de tomates.



Livraison de terre noire

disponible sur demande

237-7216

Lise et Denis Mulaire Rémillard

CHASSE AU TRESOR!

en certificats-cadeaux

a trouver dans les plantes printanières.

SOMMAIRE

ACTUEL

- DSFM: Louis Paquin démissionne dans l'Est. Page 3.
- Saint-Lazare: l'eau baisse tranquillement. Page 3.
- Francophonie du monde: page 3.
- Francofête: une première le 27 mai à La Broquerie. Page 2.
- · CNPF: Jean-Pierre Dubé commence le 23 mai. Page 2.
- · Éditorial: page 4.
- · Lettres: page 4.
- · La Liberté: nouvelle rédactrice en chef. Page 4.
- · Vélo: Lise Fiola part pour l'aventure de sa vie. Page 5.
- · Reboisement: SOS plantera plus de 3 000 arbres. Page 5.
- · Saint-Norbert: capitale du Manitoba pour un jour. Page 6.

ECONOMIE

- Emploi: cinq centres bilingues au Manitoba. Page 7.
- · Ici et ailleurs; page 7.

CULTUREL

- · Danse sociale: un sport olympique? Page 9.
- · C'est à lire: page 9.

oratoire. Page 9.

- Théâtre jeunesse: les Finales
- de l'Ouest. Page 9. · DSFM: résultats du concours
- Théâtre: la pièce Les Angelots à Lourdes. Page 11.
- · Les Rendez-Vous: page 11.
- · Télé-horaire: page 14.

SPORTS

· Handball: une médaille d'argent pour l'équipe junior masculine. Page 13.

SOCIÉTÉ

- · Monde du travail: vivre avec l'insécurité. Page 15.
- · Gens d'ici: page 15.
- · Nécrologie: page 16.
- · Bicolo: page 17.
- · Emplois et avis: page 18.
- · Quiz: page 19.
- · Recette: page 19.
- · Petites annonces: page 19.
- · A votre service: page 20.

Le MANITOBA de A à Z

- · La Broquerie: page 2.
- · Saint-Lazare: page 3.
- Saint-Norbert: page 6.
- · Sainte-Anne-des-Chênes: page 6.

LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Limitée

Directeur: Jean-François LACERTE Rédactrice en chef: Sylviane LANTHIER
Journalistes: Karine BEAUDETTE, Laurent GIMENEZ Journalistes: Kanne BEAUDETTE, Laure Publicitaire: Jean-François LACERTE Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD) Collaborateur: BICOLO Graphiste: Gilbert PAINCHAUD

Graphiste: Gilbert PAINCHAUD
Typographe: Véronique TOGNERI
Secrétaire-comptable: Roxanne BOUCHARD
Développement de photos: Hubert PANTEL
Heures du bureau: 9 h à 17 h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable.

Téléphone: (204) 237-4823. Télécopieur: (204) 231-1998. L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou

d'imposer une surcharge de 10 %. Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel:

Manitoba: 28,50 \$ (TPS et taxe provinciale incluses) Ailleurs au Canada: 32,10 \$ (TPS incluse) États-Unis et outre-mer: 35 \$

Les abonné.e.s manitobain e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 \$ au moment du changement d'adresse. Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est Imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach. Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.





Première édition de Francofête le 27 mai à La Broquerie

Des bébés jusqu'aux aînés

D'habitude, on attend au moins cinq ans avant de célébrer l'anniversaire d'un événement. Mais les organismes franco-manitobains ont décidé d'aller plus vite. Faut-il y voir une nouvelle illustration de cette «joie de vivre» que nous prêtent les anglophones?

L'événement, c'est la création de la Division scolaire franco-manitobaine en septembre dernier. La célébration, c'est Francofête, qui se déroulera le samedi 27 mai à partir de 13 h 30 à La Broquerie. «La création de la DSFM a été un moment historique, estime Chantal Berard, coordonnatrice de l'événement (1). Il y a eu assez de chicanes et de difficultés dans le passé. Maintenant, c'est le temps de se reposer et de célébrer ensemble.»

Voilà déjà plus d'un an que Chantal Berard et ses collaborateurs travaillent sur le projet. Le budget total s'élève à 50 000 \$, dont 26 000 \$ fournis par le gou-

Programme de la journée

Toutes les activités sont gratuites

9 h 00 - Tournoi de balle molle pour les étudiants

13 h 30 - Ouverture officielle

14 h 30 - Activités diverses et familiales

14 h 45 - Nicole Lafrenière et les Easy T's

16 h 00 - Kanicosa

17 h 30 - Bandaline 19 h 00 - Marcel Soulodre

20 h 00 - Soirée sociale avec

Dominique Reynolds, Brigitte Sabourin et les Hardis Moussail-

vernement fédéral pour l'embauche de trois personnes ces dernières semaines (les quelque 25 000 \$ restants proviennent des gouvernements fédéral et provincial).

L'objectif principal des organisateurs était de concocter une fête qui s'adresse à toutes les généra-

tions. C'est pourquoi on trouvera des activités aussi diverses qu'un concert de Kanicosa pour les enfants et des séances de jeux pour les aînés. Il y aura même une garderie pour les petits en soirée. «Ce n'est pas seulement la fête des élèves et des parents; c'est la fête de toute la communauté», souligne Chantal Berard.

Grâce à l'appui des nombreux bénévoles et des organismes (la DSFM, par exemple, payera le transport des élèves), les organisateurs de Francofête espèrent attirer plus de 1 000 personnes. Si le succès est au rendez-vous, l'événement pourrait devenir annuel. «Ça pourrait devenir la fête annuelle de tous les francophones du Manitoba, comme la fête fransaskoise ou la fête franco-albertaine», estime Chantal Berard.

Laurent GIMENEZ

(1) Chantal Berard travaille pour la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP), mais une demi-douzaine d'autres organismes franco-manitobains font partie du comité organisateur de l'événement.

Nomination à la CNPF

Jean-Pierre Dubé, directeur de la recherche

Jean-Pierre Dubé, ancien rédacteur en chef de La Liberté, a été nommé directeur de la recherche, de la formation et de la liaison à la Commission nationale des parents franco-

phones (CNPF).

CONCOURS

Connaissez-vous

le Manitoba français?

Chaque semaine, jusqu'au 16 juin 1995, répondez à notre question de connaissance générale sur le Manitoba. Toutes les questions ont été tirées de l'ouvrage «Le Manitoba au coeur de l'Amérique».

Si vous connaissez la bonne réponse, rem-

Seuls les coupons originaux issus du jour-

Toutes les réponses seront publiées dans le journal du 23 juin 1995, ainsi que les

A gagner: Chaque semaine, nous

représentation du Cercle Molière au

un livre duquel les questions sont tirées,

À la fin du concours, un e participant e

Abonnement DeLuxe (10 laissez-passer)

N° d'abonné à La Liberté (le cas échéant):

LIBERTÉ

Question, semaine du 12 au 18 mai 1995: À qui doit-on le début du peuplement de Notre-Dame-de-Lourdes?

Code postal:

· une paire de billets pour n'importe quelle

plissez le coupon ci-bas et postez-le à

La Liberté, C.P. 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4.

noms de tous les gagnant.e.s.

cours de la saison 1995-1996.

nal seront acceptés.

au Cercie Molière.

Réponse:

Adresse:

Téléphone:

VIIIe:

Prénom et nom:

«Nous avons réévalué les directions de la CNPF récemment, rappelle le directeur Armand Bédard, et nous avons comme priorité de



Jean-Pierre Dubé.

raffermir les liens entre les composantes de la Commission», qui regroupe 11 associations de parents francophones.

«Cela se fera par le biais des communications, de la diffusion et du partage des dossiers, afin d'éviter le gaspillage d'énergies, de partager l'expertise des uns et des autres et de faciliter la tâche de nos composantes. «Un des défis de Jean-Pierre sera donc de nous aider à agir comme personneressource.»

«Essentiellement, c'est un poste d'adjoint au directeur général», résume Jean-Pierre Dubé, qui profite d'une dernière semaine de vacances avant d'entrer en fonction, le 23 mai.

S. L.



JENNIFER HANSON TRIO

JAZZ TRADITIONNEL

Nous poursuivons le marché des plus jeunes.

Appelez la hot-line 947-4959

LA LIBERTÉ, la semaine du 19 au 25 mai 1995

Francophonie du monde

Des questions pour Rae

Ottawa - II y a plus de francophones en Ontario qu'au Nouveau-Brunswick, «mais ils ne représentent pas la même proportion démographique. Ça, c'est la réalité.» C'est le commentaire qu'a fait le premier ministre de l'Ontario, Bob Rae, interrogé par une journaliste du Métropolitain de Toronto

Quel est l'engagement du NPD et des autres partis face aux Franco-Ontariens? L'Association canadienne-française de l'Ontario profitera de la campagne électorale pour inviter les trois grands partis à prendre position sur six dossiers qui concernent les francophones. (APF)

Revue sur la francophonie

Québec - Le quatrième numéro de la Revue francophone internationale, une publication anuelle de 320 pages faisant état des dossiers de la francophonie, est maintenant disponible.

La revue comprend trois parties: Idées et Événements, Pays et Régions, Associations et Informations. On peut se la procurer (coût: 15 \$) auprès de l'Agence de promotion du livre, 2280, chemin Sainte-Foy, bureau 400, Sainte-Foy, Québec, G1V 1S8.

Le Cercle à Ottawa

Winnipeg - Ottawa vibrera au diapason du théâtre francophone des régions du 17 au 21 mai, alors qu'auront lieu les Rendez-vous de l'Association nationale des théâtres francophones hors Québec, ainsi que les Quinze jours de la dramaturgie des régions.

Le Cercle Molière y sera présent: participation à des panels, lecture de la pièce Les Tremblay et présentation de Toasté des deux bords... encore!

Internet en français

Otawa - Internet: un magnifique réseau informatique qui relie des milions de gens provenant de 80 pays, prélude à l'autoroute de l'information. Le hic: les communications sont monopolisées par la langue anglaise.

Les francophones commencent à peine à s'interroger sur l'impact de l'autoroute de l'information sur leur culture.

La Fédération des communautés francophones et acadiennes voudrait circuler en français sur la future autoroute et propose la création d'un réseau télématique pancanadien en français, un Franco-

Lors d'audiences publiques en mars dernier, la Fédération avait déjà rappelé au CRTC sa crainte que l'unique langue de l'Inernet ne soit l'anglais.(APF)

ACTUEL

DSFM: les contrecoups du budget

«Si certains individus s'occupaient de leur école, tout irait bien »

A la veille de terminer sa première année scolaire, la Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) pourra-t-elle dresser un bilan positif? «C'est évident qu'il y a des problèmes de fonctionnement, répond le directeur général Raymond Bisson, mais dans les écoles, ça va bien. Je veux rassurer les parents làdessus!

«Peut-être qu'on ne pourra pas dire que cette année est une grande réussite sur le plan politique, mais dans les salles de classes. c'en est une.»

Après les secousses qui ont ébranlé le Conseil régional urbain (CRU) lors de l'adoption du budget de la DSFM, c'est au tour du Conseil régional de l'Est d'en vivre des contrecoups.

Le représentant du quartier Lagimodière, Louis Paquin, a en effet remis sa démission lors de la rencontre du 8 mai, surtout en réaction au processus budgétaire. «On ne peut pas adopter un budget de 25 millions \$ comme ça, estime ce dernier. On manquait d'information, et on ne pouvait pas être certain que les sommes qui doivent aller à la mise sur pied ne sont pas versées au budget d'opération.»

Louis Paquin aurait aussi voulu qu'on lui fournisse des analyses comparatives, histoire de savoir si l'accent est mis sur la pédagogie plutôt que sur la bureaucratie. Mais surtout, il voulait contribuer à développer une mission, une vision pour la DSFM. «On ne sait pas vraiment où on s'en va. Personne ne veut prendre le temps de parler de ça. Prendre des décisions sans savoir où ça nous mène, je ne suis pas capable.»

Fâché contre personne, Louis Paquin préfère tirer sa révérence que de jouer au «fatiguant» qui empêche les autres d'avancer. Mais son geste rappelle encore une fois les nombreux malaises que vit la DSFM. «Les gens ne sont pas sur la même longueur d'ondes, lance Louis Paquin. Si c'était pas des profs, les élèves seraient perdus!»

«La Commission tente depuis ses débuts de clarifier le mode de



Louis Paquin préfère partir que d'être un empêcheur de tourner en rond.

fonctionnement, rappelle le président Louis Tétrault. On va continuer de le faire, en souhaitant que les frustrations soient amoindries. Les élus ont commencé avec rien et faisaient un peu de tout. Maintenant qu'on a du personnel, il faut définir gestion et administration,»

Savoir où finit l'administration et où commence la gestion, définir les rôles des commissaires et des représentants régionaux, voilà certainement des priorités dans les mois à venir: «On a eu une rencontre d'une fin de semaine làdessus en février, mentionne Louis Tétrault, et les présidents des régions en planifient une autre.»

«Si certains individus voulaient s'occuper de leur école, tout irait bien», estime quant à elle Jeannette Gilmore, commissaire et représentante de la région Sud. «Tout va bien dans notre région, poursuit-elle, et tout va bien à la DSFM. Seulement, il y a des élus qui veulent avoir du pouvoir, et d'autres qui n'ont pas accepté de ne pas avoir été commissaires.»

Réagissant à l'article paru la semaine dernière sur les tensions qui règnent au CRU, Jeannette Gilmore s'interroge sur ceux qui voudraient créer «quatre petites divisions scolaires». «À qui les parents auraient-ils recours? »

Les régions, dit-elle, doivent s'occuper des régions et les com-



Louis Tétrault: «Il faut arrêter de courir après sa queue.»

missaires doivent se préoccuper de l'ensemble de la DSFM. «Quand le CRU dit qu'il n'y a pas d'équité, demande-leur ce qu'ils ont perdu cette année? Ils n'ont rien perdu. Si le système canadien fonctionnait de cette façon (sans péréquation), on serait pauvre au Manitoba!»

Avec 46 % des étudiants et 56 % du prélevé spécial, le CRU se plaint de ne détenir que 11 % des postes à la Commission scolaire (CSFM). Qu'en pensent les parents? «Ça ne frustre pas les parents, estime le président du comité scolaire de Précieux-Sang, Roland Saurette. Les pourcentages d'élèves, de dépenses, ça

n'est pas un problème pour les parents, qui pensent davantage à l'unité de la DSFM.»

Mais les parents sont les victimes des tiraillements entre le CRU et la CSFM. «Il y a du dédoublage, du remâchage; on se renvoit la balle», résume Roland Saurette. Exemple: après avoir envoyé les élèves de son secondaire à Louis-Riel de façon temporaire, le comité de parents de Précieux-Sang avait demandé une étude globale des besoins de l'urbain, ce que le CRU avait promis de faire.

«Mais quand l'administration a proposé une étude globale pour toute la DSFM, le CRU a refusé et aucun des projets n'a abouti.» Résultat: «Faute de décisions, il y a des décisions qui se prennent...»

Le directeur de la Commission nationale des parents francophones (CNPF), Armand Bédard, observe calmement cette situation. «Toutes les divisions scolaires ont des problèmes à boucler leur budget. Que la DSFM n'ait pas de base de taxation et pas de réserve la rend à la merci des politiques.

«Mais n'oublions pas que les divisions anglophones ne cherchent pas à se définir une mission. Les anglophones peuvent bien dire que tout va bien; ils ne se donnent pas des défis aussi énormes! Compte tenu des difficultés qu'on affronte parce qu'on est minoritaire, je trouve ça formidable qu'on ne se casse pas la gueule plus souvent!»

Sylviane LANTHIER

L'eau baisse à Saint-Lazare

Mais les semences sont à l'eau

La crise est terminée dans le village de Saint-Lazare. Le 17 mai, l'eau avait baissé de 20 pouces depuis son seuil maximum atteint le 3 mai dernier.

Les digues resteront cependant en place jusqu'à ce que l'eau baisse davantage et que le terrain sèche. «Il faut que ça sèche pour qu'on puisse travailler, explique l'administrateur du Village, Claude Chartier. Ça va prendre un bout de temps; on pourra commencer à nettoyer seulement au cours de l'été.»

Les cinq familles qui avaient quitté leur résidence inondée devront attendre la fin du mois pour rentrer chez elles.

Les agriculteurs ne peuvent pas encore ensemencer les terres de la vallée. Guy Huberdeau, conseiller pour la municipalité rurale d'Ellice et agriculteur, estime que de 10 000 à 15 000 acres sont encore couverts de deux pieds d'eau.

«Même si l'eau baissait plus vite, ça prendrait deux ou trois semaines avant qu'on puisse aller dans les champs et il sera trop tard pour semer. Les meilleures terres, semblables à la terre dans la vallée de la Rouge, sont gaspillées pour cette année.»

Seuls deux ou trois agriculteurs ont tout leur terrain dans la vallée; la plupart possèdent du terrain aussi dans les collines, leur permettant d'ensemencer une partie de leur terrain.

Karine BEAUDETTE



À VENDRE

Lots boisés longeant la rivière La Salle. Très pittoresques, semi-privés, à quelques kilomètres du terrain de golf et à cinq minutes du périmètre.

Renseignements: 6, Kingscrest Drive, samedi et dimanche de 13 h à 17 h, ou par rendez-vous.

Lots à vendre à la 3^e phase de la sous-division Lagacé à La Salle.

Renseignements: 6, Kingscrest Drive, samedi et dimanche de 13 h 17 h, ou par rendez-vous.

À cinq minutes au sud du périmètre, chemin 330.

736-4266

ÉDITORIAL

Quelles sont leurs priorités?

e «nouveau» gouvernement a récemment congédié une bonne centaine de professeurs pour sauver un peu d'argent et seuls les professeurs ont réagi. Les hôpitaux voient leurs budgets fondre comme neige au soleil car pour équilibrer leurs budgets, il faut fermer des lits, retourner les patients à la maison à toute vapeur et imaginer des façons d'imposer des frais modérateurs. Tout cela pour sauver un peu d'argent. Qui donc s'inquiète dans ce cas? Seules les infirmières et leurs collègues.

Les psychiatrisés sont désinstitutionnalisés (lire «errent dans les rues»), la pauvreté devient endémique (lire «permanente»), certains adolescents tuent sans raison et la brutalité contre les enfants et les femmes occupent les travailleurs sociaux au point qu'ils ne savent plus vraiment où donner de la-tête. Quant aux payeurs de taxe, leur avenir n'est pas plus rose et personne ne s'en soucie vraiment.

Mais quand les riches propriétaires de l'équipe de hockey professionnel de Winnipeg, les Jets, décident de plier bagage parce que le marché ne suffit plus à payer les millionnaires du jeu et générer des profits «acceptables», la Fourche se remplit de dizaines de milliers de citoyens qui scandent ensemble «Save The Jets». Puis, en choeur, ils demandent aux différents paliers de gouvernement d'engloutir les fonds publics par dizaines de millions de dollars (on parle de 40 millions \$ et plus) dans ce projet non rentable à terme.

On croirait rêver... Quelqu'un peut-il expliquer tant d'incohérence collective? Qui expliquera à ces partisans que même si les Jets restent à Winnipeg, le marché demeurera aussi petit, les salaires des joueurs continueront de grimper et que, d'ici deux, trois ou quatre ans, les Jets iront nécessairement jouer ailleurs (et que nous aurons alors un aréna sans locataire)? Même à Québec (la ville), où le marché est au moins deux fois plus grand que Winnipeg, les Nordiques déménageront: ce n'est qu'une question de temps! Enfin, au prix où seront les billets, une grande partie des milliers de personnes qui ont manifesté leur soutien à l'équipe, mardi soir dernier, n'auront pas les moyens d'aller voir jouer les Jets. Mais puisqu'on leur a dit qu'il fallait «sauver les Jets», ils se sont déplacés par milliers pour appuyer cette «cause», pour une dernière fois, peut-être...

L'idée d'exiger des pouvoirs publics des fonds importants pour construire un nouvel aréna est immorale en soi et demeure aussi irréaliste qu'avant les élections. Construire un nouvel amphithéâtre aux seuls frais des payeurs de taxe, c'est subventionner directement une industrie qui est incapable de contrôler ses dépenses (surtout salariales). Ceux qui exigent quasi-frauduleusement des fonds publics pour «sauver les Jets» sont, dans la vie de tous les jours, les mêmes individus qui refusent aux gouvernements, quels qu'ils soient, d'offrir des avantages à leurs employés. Pourtant, ces derniers ont vu, contrairement aux enfants gâtés du sport professionnel, leurs salaires gelés et une baisse de leur qualité de vie depuis plusieurs années.

«Save The Jets?» Sans fonds publics excessifs, pas de problème! Car il est vrai que les Jets contribuent beaucoup à l'économie locale. Mais les pressions sur les gouvernements sont si fortes que ce slogan risque de devenir, par la force des choses, «Fire More Teachers (Nurses, Social Workers...)To Save The Jets!»

Des fonds publics pour créer un tel gâchis? De grâce, non merci.

Jean-François LACERTE

Une rédactrice en chef à La Liberté

Sylviane Lanthier a été nommée rédactrice en chef de *La Liberté*, le 11 mai dernier.

Première femme à occuper ce poste au journal, elle succède ainsi à Jean-Pierre Dubé qui a décidé de nous quitter après avoir accepté un emploi qui lui avait été offert quelques semaines plus tôt.

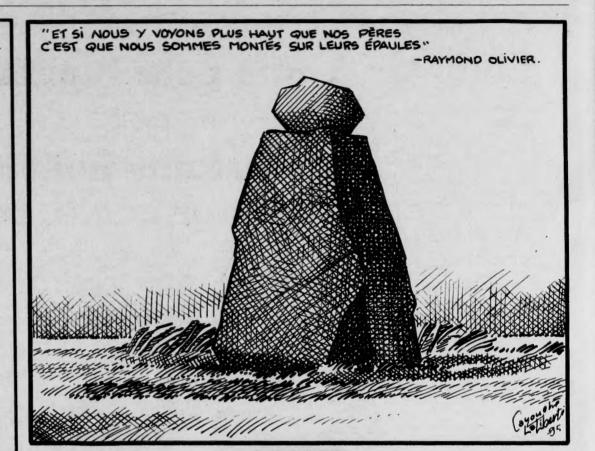
Les habitués de *La Liberté* connaissent bien la signature de Sylviane Lanthier puisqu'elle travaille avec nous depuis maintenant cinq ans. Originaire de Saint-Jean-sur-Richelieu au Québec, Sylviane est diplômée en sciences politiques de l'Université de Montréal. Au cours de ses études supérieures, elle a travaillé plusieurs années comme journaliste au journal étudiant de son institution, *le Continuum*.

Une fois son diplôme en poche, Sylviane a continué d'exercer son métier de journaliste. Avant de venir au Manitoba, elle fut également rédactrice en chef d'une publication de vulgarisation scientifique fort populaire auprès des jeunes Québécois, Le Débrouillant

Mère de deux enfants (un garçon et une fille) nés tous deux au Manitoba, elle a gardé une passion pour le journalisme. Nos amis connaissent ses compétences, dont la probité et la volonté de mettre en valeur tous les aspects des sujets qu'elle traite.

Tant les membres du Conseil d'administration, tout le personnel de la rédaction, de la production et de l'administration ainsi que moi-même lui souhaitons bon succès dans ses nouvelles fonctions.

Le directeur, Jean-François LACERTE



Lettres

Favoritisme et patronage?

Mme la rédactrice,

J'applaudis vos efforts à mettre la lumière sur les anciennes habitudes politiques de favoritisme et de patronage. Elles sont vues de mauvais oeil par l'électorat et doivent être exposées pour ce qu'elles sont.

Il est malheureux et étonnant que M. Duhamel ne réalise pas qu'en favorisant un certain citoyen distingué, il crée une atmosphère de représentation à palier. Il serait intéressant de savoir quels sont ses critères de sélection d'aide individuelle.

J'ai mal digéré la nouvelle que M. Duhamel favorisait certains en dépensant nos deniers publics pour la recherche d'emploi d'un individu, ayant personnellement perdu mon emploi en subissant les conséquences directes des politiques irréfléchie du gouvernement libéral, qui a dépensé quelque 1,3 million \$ pour ZÉRO hélicoptère. Je n'ai vu aucune offre de son bureau de circonscription pour me trouver un autre emploi durant la saison estivale 93–94.

Je crois que M. Duhamel ne fait que «remplir son rôle comme député» de façon plutôt sélective; sinon pourquoi est-il resté tant silencieux quand la Division scolaire cédante de Saint-Boniface a refusé de remettre la portion équitable du surplus budgétaire à la DSFM?

Mme la rédactrice, votre tir est dans le mille. À M. Duhamel de corriger le sien.

Raymond M. Gouin contribuable de Saint-Boniface
Le 13 mai 1995

Maurice Laberge reconnu

Mme la rédactrice,

Il est de mon devoir et me fait un

@

de la coopération du Manitoba

est à la recherche d'une personne pour combler le poste de directeur général.

Conseil

Tâches:

- participe à l'élaboration et la mise en action des politiques du Conseil de la coopération du Manitoba, concernant le développement du mouvement coopératif francophone au Manitoba;
- est responsable de l'administration et la mise en application des projets de promotion du mouvement coopératif et économique franco-manitobain à tous les paliers (jeunesse, institutions coopératives, entrepreneurship et caisses populaires);
- identifie des secteurs et participe dans le développemnt de nouvelles coopératives.

Exigences:

- un diplôme universitaire dans une discipline
- une bonne connaissance des deux langues officielles et du milieu franco-manitobain;
- l'initiative et un sens développé du travail d'équipe;
- un intérêt particulier au secteur coopératif et au développement économique de la communauté francophone.

Rémunération : selon les qualifications et l'expérience.

Entrée en fonction : le plus tôt possible.

Toute personne intéressée est priée de poser sa candidature en envoyant son curriculum vitae en indiquant «Personnel et confidentiel» d'ici le 24 mai 1995 au suivant :

Présidente Conseil de la coopération du Manitoba 605, rue Des Meurons, Bureau 103 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2R1 Tél.: 233–1560 grand plaisir de vous faire part d'une correspondance reçue datée du 4 avril dernier de la part de la Direction générale et du personnel de l'unique Division scolaire franco-manitobaine n° 49, de même que d'une proposition en date du 6 avril dernier formulée par le Comité regional urbain de la même DSFM, reconnaissant mon père Maurice R.P. Laberge comme fondateur et pionnier des comités de parents du monde de l'éducation française au Manitoba en particulier, dès le mercredi 3 avril 1974 au Collège Louis-Riel du temps.

On y fait aussi mention dans la même lettre de l'espoir entretenu que l'histoire saura reconnaître sa place.

De la part de mon père Maurice, je lance le défi que l'innovation se continue en vue de chercher à satisfaire des besoins louables de l'humanité.

> Gilbert M.B. Laberge Le 10 mai 1995



Jean-Guy Talbot, c.g.a.

TALBOT & ASSOCIATES

Une firme qui reconnaît l'importance de prendr

102, promenade Houde Saint-Norbert (Manitoba

Notre-Dame-de-Lourde (Manitoba) R0G 1M0 (204) 248-2557

4 000 km à vélo pour Habitat pour l'Humanité

Depuis qu'elle a décidé en novembre 1994 de participer au cyclothon d'Habitat pour l'Humanité, Lise Fiola s'entraîne rigoureusement. Il le faut bien puisqu'il ne s'agit pas un cyclothon ordinaire, où on pédale quelques heures dans le but de recueillir des fonds.

Le but est le même, mais cette fois, les cyclistes pédaleront pendant plusieurs semaines, pour couvrir les 4 000 km qui séparent Winnipeg de Los Angeles. «On part le 20 mai et on arrive à Los Angeles le 18 juin. Ça fait une moyenne de 150 km par jour!

«Je sais que ça ne va pas être facile, mais je crois que je serai capable», ajoute avec confiance Lise Fiola, employée du gouvernement fédéral. Pendant l'hiver, elle se rendait régulièrement au gymnase pour développer son système cardio-vasculaire et bâtir de l'endurance. Depuis un mois, elle a sorti son vélo de course et pédale autant qu'elle peut, parfois seule, parfois avec d'autres participants



Trois noms manquaient dans la liste du conseil d'administration de Réseau publiée dans La liberté du 12 au 18 mai. Il s'agit de Dominique Reynolds, secrétaire, Mireille Bouvier et Linda Clarke, conseillères. Les autres membres sont: Manon Morin, présidente, Claudette Toupin, vice-présidente, Rachel Therrien, trésorière, Denise Kenny, Radha Curpen et Annie Bédard, conseillères.



Lise Fiola se prépare pour une longue randonnée à bicyclette... de 4 000 km! Son fils de 12 ans, Joey, restera chez sa grandmère pendant un mois.

du cyclothon.

«J'avais déjà le vélo, mais j'ai acheté plein de bebelles comme des bouteilles pour l'eau. Ce qui me fait peur, ce sont les montagnes (on traverse trois bouts de montagnes), l'altitude et les grandes chaleurs comme en Arizona. C'est des choses pour lesquelles on ne peut pas se conditionner ici au Manitohal»

Une cinquantaine de cyclistes participent à cette longue randonnée. Ils seront accompagnés de cinq véhicules qui transporteront leur équipement, de la nourriture, etc. Les villages que la caravane traverse sont prêts à les accueillir pour manger ou pour dormir dans les églises ou les écoles.

La seule condition pour participer au cyclothon: pouvoir récolter 4 000 \$ pour l'Habitat pour l'Humanité. Chaque participant le fait à sa façon: soirées sociales, ventes bric-à-brac, vente de T-shirts, etc. 90 % des sommes recueillies serviront à la construction de maisons à Winnipeg (prévue du 8 au 15 juillet 1995), et les autres 10 % seront remis au projet de Los Angeles, qui commence le 18 juin et où on bâtira la 4 000e maison. (1)

«Tout est bien planifié et organisé, remarque Lise Fiola, originaire de Sainte-Geneviève. Tout ce qu'il faut faire, c'est pédaler. On n'a pas à s'inquiéter de la nourriture, de transporter une tente ou de se réveiller avec un serpent à sonnettes dans son sac de couchage!

Ça va être l'aventure de ma vie. J'ai toujours voulu faire ce genre de chose, mais je n'ai jamais eu le courage. Quand on a la chance de le faire d'une façon un peu organisée, c'est l'fun. Et c'est pour une bonne cause.»

Karine BEAUDETTE

(1) Pour faire un don à Habitat pour l'Humanité, vous pouvez contacter Lise Fiola au 235-0062.

Reboisement des rives de la Seine le 27 mai

Plus de 3 000 arbres pousseront en un jour

Cette année, l'organisme Sauvons notre Seine (SOS) ne fera pas appel à la force physique et à l'instinct de propreté de la population, mais plutôt à l'horticulteur qui dort en chacun de nous.

Une grande journée de reboisement est en effet prévue le samedi 27 mai sur trois sites: au nord du pont du chemin John-Bruce (Seine), derrière IKO, au 421 rue Archibald (Seine) et le long de l'avenue Taché au nord du boulevard Provencher (Rouge).

«On s'est associé au Comité pour la préservation des rives de la Rouge, qui fait déjà du reboisement depuis deux ans, explique Jean-Pierre Brunet, porte-parole de SOS. Pour ce temps de l'année, c'est une activité plus agréable que le nettoyage. Il y a un aspect de fête qui correspond bien au 125e anniversaire de la province.»

SOS et ses partenaires planteront 200 arbres de 6 à 8 pieds chacun offerts par la ville de Winnipeg, et 3 000 arbustes fournis gratuitement par une pépinière fédérale située en Saskatchewan.

AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE QUI CONCERNE la succession de feu RÉMI ROY, du village d'Otterburne,

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée devront être déposées au soussigné, 444, avenue St-Mary, bureau 800, Winnipeg (Manitoba) R3C 3T1, le ou avant le 30e jour de juin 1995.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 8e jour de mai 1995.

MONK, GOODWIN Procureurs de la succession

Le site situé près du Centre Saint-Louis est un de ceux qui ont besoin de reboisement.

Il y a des peupliers, des érables manitobains et des frênes. «D'ici cinq ou dix ans, on pourrait avoir tout un corridor de végétation qui suit la rivière», annonce Jean-Pierre Brunet.

Pour rehausser davantage l'ambiance de fête, les organisateurs de la journée de reboisement ont également prévu des activités de divertissement au Fort Gibraltar (feu de camp, pique-nique, interprétation historique, etc.).

«La participation des gens en grand nombre est importante parce que ca impressionne les politiciens, estime le résident de Saint-Boniface. Ça leur indique que la population a vraiment le projet à cœur.» (1)

Cette année encore, SOS pilotera une équipe verte de huit eunes embauchés grâce aux programmes gouvernementaux d'aide à l'emploi des jeunes. Ils passeront tout le printemps et l'été à planter des arbres et nettoyer la rivière au sud de la rue Fermor (l'année dernière, ils avaient travaillé sur la section nord).

Une deuxième équipe verte sera formée en juillet. Jean-Pierre Brunet espère qu'elle pourra commencer à travailler sur le futur sentier riverain à partir du boulevard Provencher (derrière le Robin's Donuts), en direction de la rue Marion.

Laurent GIMENEZ

(1) L'activité de reboisement débutera à 10 (1) L'activité de rebossement débutera a 10 h sur les trois sites. Les participants sont invités à apporter leur repas, des bottes en caoul-chouc, une pelle, un seau et des gants de travail. En cas de mauvais temps, l'activité sera reportée au lendemain. Pour plus de renseignements, appeler Jean-Pierre Brunet au 233-0294 ou Daniel Vandel au 237-1288.

APPEL DE PROPOSITIONS

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) invite toutes les parties intéressées à soumettre des offres d'achat pour les propriétés suivantes au Manitoba:

Cranberry Portage - Lot 1, Bloc 1, Plan 6190 sur la route

Kinosota

Part SW 1/4 22-22-11 W. sur la route Kinosota

Manigotogan

- Lot 5, Plan 15577

- Lot 1, Bloc 1, Plan 19708

Ces maisons sont offertes en vente dans l'état où elles se

Toute soumission doit indiquer l'adresse de la propriété, le montant de l'offre d'achat, la date de fermeture et le numéro de téléphone.

Prière de faire parvenir toute offre d'achat à:

Mme SANDY WARREN Programme de logement pour les ruraux et les Autochtones Société canadienne d'hypothèques et de logement 10, rue Fort, 4º étage Winnipeg (Manitoba) R3C 2V2

> Téléphone: (204) 983-5663 Télécopieur: (204) 984-4083

Toute offre doit être reçue par la SCHL avant 14 h, heure locale, le jeudi 8 juin 1995.

La SCHL ne s'engage pas à accepter ni l'offre la plus élevée, ni aucune offre. Toute offre d'achat sera considérée.



AVIS AUX CRÉANCIERS

EN CE OUI CONCERNE la succession de feue IMELDA BEAUDETTE, de la ville de Winnipeg au Manitoba, insti-

TOUTES réclamations contre la succession ci-haut mentionnée dûment vérifiée par Déclaration Statuaire, doivent être déposées au soussigné à 19, baie Cypress, Saint-Boniface (Manitoba) R2J 1Z7, le ou avant le 5° jour de juin 1995.

Fait à Winnipeg, au Manitoba, ce 12¢ jour de mai 1995.

LUCIEN LUSSIER Exécuteur de la succession

Déclaré capitale du Manitoba... encore!

Le 13 mai dernier, Saint-Norbert était de nouveau la capitale du Manitoba, comme en 1870 au moment de l'entrée de la province dans la confédération.

Lors d'une cérémonie un peu refroidie par le mauvais temps, le député Marcel Laurendeau, qui représentait le gouvernement provincial, a lu une proclamation donnant à Saint-Norbert le juste titre de capitale honorifique. Le député Reg Alcock était aussi présent comme représentant du fédéral.

La proclamation rappelait le fait que Saint-Norbert a été le site de la première réunion politique où on a élu les résidents Louis Riel et John Bruce à la tête du premier gouvernement.

75 personnes environ étaient présentes à la cérémonie, selon Jeanne Perreault, principale organisatrice. «C'était beau; les gens sont venus malgré le froid et la pluie. Certains étaient en costumes d'époque. Une troupe de musiciens et de danseurs du St. Norbert Arts and Cultural Centre ont recréé

13 h 30 - Ouverture officielle

· chambre gonflée

bricolages

· volley-ball

- Centre d'amitié

• promenades en train

14 h 45 - Nicole Lafrenière et les Easy T's

17 h 30 - Bandaline

19 h 00 - Marcel Soulodre

20 h 00 - Soirée sociale

16 h 00 - Kanicosa chante Les Petites Oreilles

Les Hardis Moussaillons

14 h 30 - Diverses activités

une barricade moderne.»

Par la même occasion, les résidents ont pu revoir Napoléon le boeuf, tirant sa charrette et venant visiter sa future résidence, une maison en voie de construction qui sera ouverte officiellement en juillet. La maison sera dédiée à Jeanne Perreault en remerciement pour ses années de services à la communauté. «On va m'empailler pour me mettre dans la charrette!», lance en riant la récipiendaire du plus récent Prix du Manitoba.

Le jour précédent, le 12 mai, Saint-Norbert faisait aussi l'objet de célébrations. Le matin, le lieutenant-gouverneur du Manitoba. Yvon Dumont, a retracé l'histoire de la création de la province devant environ 200 personnes. Deux chorales des écoles française et d'immersion ont interprété des chants et quelques comédiens, dont Joseph Riel dans le rôle de son aïeul, ont recréé les événements menant à l'Acte du Manitoba en 1870.

Karine BEAUDETTE

C'EST GRATUIT!

• zoo

· balle molle

• fer à cheval

· pêche au trésor

L'AN 1 DE NOS LENDEMAINS

Programmation de la journée

• cage de base-ball avec radar • mur d'escalade

• promenades de chevaux attelés • courses variées

• salle de rencontre pour les aînés;

exposition et vent d'oeuvre de nos artistes

• Dominique Reynolds et Brigitte Sabourin

LA JOURNÉE SE DÉROULERA À L'INTÉRIEUR S'IL PLEUT.

SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS OU SI VOUS DÉSIREZ ÊTRE BÉNÉVOLE,

VOUS POUVEZ NOUS CONTACTER AU 237-9666.

VENEZ VOUS AMUSER AVEC TOUTE LA FAMILLE!

et artisan.e.s franco-manitobain.e.s

divers jeux seront disponibles



Napoléon dans sa future résidence, en compagnie de Marcel Laurendeau, Jeanne Perreault et Reg Alcock.

Assemblée annuelle de l'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge

En route vers le 50e

L'Ensemble folklorique de la Rivière-Rouge, qui tenait son assemblée annuelle le 8 mai, a terminé l'année financière avec un déficit de 12 000 \$, sur un budget de 150 000 \$.

Ç'a été une année difficile, admet le directeur administratif Guy Noël. Nous avons subi plusieurs coupures en même temps: les subventions du Conseil des arts du Manitoba et de Patrimoine Canada ont diminué. Les revenus de l'école de danse et du programme scolaire ont été plus bas que prévu.»

La troupe a donc dû se serrer la ceinture en cours d'année. «Nos budgets tournent autour de 180 à 200 000 \$ habituellement.» L'Ensemble folklorique tente maintenant de trouver de nouvelles sources de financement, notamment auprès du ministère de la Culture du Manitoba.

Une quinzaine de personnes ont participé à l'assemblée annuelle, et ont élu Dianne Johnson à la présidence de l'organisme. «Cette année, nous devrons mener à bien les préparatifs du 50e de l'Ensemble, qui aura lieu en 1997», note cette dernière.

La troupe a déjà reçu une subvention de 14 000 \$ pour la réalisation d'un livre relatant l'histoire de l'Ensemble, depuis la création de la troupe. «Nous sommes toujours à la recherche d'anciens membres qui pourraient nous raconter des anecdotes sur les Gais Manitobains ou nous fournir des photos.»

Une exposition itinérante de photos et de costumes, assortie d'une tournée de spectacles est aussi envisagée parmi les activités

Le conseil d'administration de l'Ensemble comprend également

le secrétaire-trésorier Jean-Guy Talbot et les conseillères Johanne Noël et Jeannine Guilleminot. Deux postes de vice-président sont à pourvoir.

Sylviane LANTHIER

■ SAINTE-ANNE

Assemblée annuelle au Centre culturel

L'avenir du Centre culturel de Sainte-Anne-des-Chênes pourrait bien dépendre de l'assemblée annuelle qui se déroulera le mercredi 24 mai à 20 h.

Les organisateurs espèrent qu'il y aura suffisamment de bénévoles pour occuper les six postes vacants (sur neuf) au conseil d'administration. Si tel n'était pas le cas, il conviendrait de réfléchir à l'avenir du Centre. Il est même question d'une vente possible de l'édifice qui n'est toujours pas entièrement payé (il reste une hypothèque de 30 000 \$).

Selon Roland Gosselin, président du comité culturel, il sera beaucoup question de la programmation qui a besoin d'être dévelopée pour assurer la viabilité du Centre.

Le P'tit Bonheur Inc.,

210, rue Masson,

offrira un CAMP D'ÉTÉ

tout en français

à temps plein et temps partiel pour enfants de 2 à 12 ans.

Personnel qualifié

Beaucoup de sorties Programme éducatif

Le coût est de 18,40 \$ par jour.

Appeler Anita au 233-749

le plus tôt possible

La Commission canadienne du blé

La Division des communications générales est à la recherche d'un concepteur graphique. Sous l'autorité du directeur des communications générales, le titulaire sera chargé de concevoir des maquettes et des présentations graphiques pour diverses publications de la CCB, de collaborer à la production de vidéos et de surveiller la

Les candidats doivent détenir un baccalauréat en beaux-arts ou un diplôme en art publicitaire d'un collège communautaire reconnu. Ils doivent également avoir un minimum de 5 ans d'expérience de la conception graphique en se servant de l'édition électronique, de programmes de graphisme et de la technologie audiovisuelle. Le façon autonome aussi bien qu'en équipe. Il devra pouvoir bien communiquer oralement et par écrit. La langue de travail est l'anglais.

Nous offrons des salaires concurrentiels, une gamme complète d'avantages sociaux ainse que d'excellentes conditions de travail. Les personnes intéressées sont priées de présenter leur demande par écrit, au plus tard le 26 mai 1995, en prenant soin de joindre leur curriculum vitae, d'indiquer leurs attentes salariales et de fournir des

Direction des ressources humaines La Commission canadienne du blé Succursale Main C.P. 816 Winnipeg MB R3C 2P5



Concepteur graphique

qualité du travail effectué par une petite équipe de graphistes.

ndidat retenu sera créatif et hautement motivé et pourra travailler de

LE 27 MAI 1995 LA BROQUERIE (MANITOBA)



Ici et ailleurs

Pas plus de maisons

Winnipeg - La succursale de Winnipeg de la Société canadienne d'hypothèques et de logement ne rapporte aucun signe d'amélioration pour le mois d'avril. Le nombre de mises en chantier (800 dans les agglomérations urbaines) n'a pas bougé depuis le mois de mars. Comparé en avril 1994, ce chiffre représente une chute

Obligations à acheter

Manitoba - Pour une 7e année de suite, les Manitobains et les Manitobaines pourront acheter des obligations Builder Bonds, dont la série 3 sera en vente dès le 23 mai. Les obligations des séries 1 et 2 ont rapporté 642 millions à la province. Avec les Hydro Bonds, ce chiffre s'élève à 1,8 milliard \$, ce qui a permis à des investisseurs manitobains de récolter plus de 300 millions \$ d'intérêts

Les obligations Builder Bonds sont offertes à échéance de cinq ans, avec l'option du calcul des intérêts composés jusqu'a l'échéance ou du versement mensuel ou annuel des intérêts. On peut en acheter en coupures minimales de 100 \$. Les particuliers, les sociétés et les organisations ont la possibilité d'acheter ces obligations jusqu'à un maximum de 200 000 \$.

Des dollars pour les Jeux d'été

Brandon - Patrimoine canadien a remis un premier versement (1,35 million \$) aux organisateurs des Jeux d'été du Canada de 1997, qui auront lieu à Brandon du 10 au 23 août 1997. La contribution fédérale totale sera de 5.5 millions \$ et servira à couvrir les frais d'immobilisations et de fonctionnement des Jeux. Il s'agit d'un partenariat avec les gouvernements provincial et municipal. Les Jeux du Canada ont pour but de rassembler les athlètes de toutes les provinces et de tous les territoires pour célébrer le sport et la culture canadienne.

> Recyclez ce journal!

ÉCONOMIE

Plusieurs organismes aident les jeunes à trouver des emplois d'été

Pas d'excuses pour les paresseux!

Avertissement aux parents: si votre jeune vous annonce qu'il n'a pas pu trouver de travail cet été, posez-vous de sérieuses questions. En effet, près d'une demi-douzaine d'organismes et d'administrations peuvent l'aider dans cette tâche.

Les gouvernements fédéral et provincial sont les principaux acteurs dans ce domaine. Chaque année, une quarantaine de centres d'emploi pour jeunes ouvrent leurs portes de mai à août dans toute la province. Dix d'entre eux sont cogérés par les deux gouvernements, dont cinq qui offrent des services bilingues: Winnipeg, Steinbach, Brandon, Morden et Portage-la-Prairie (les 34 autres centres dépendent uniquement de la Province).

La tâche principale de ces centres consiste évidemment à recenser les offres d'emploi et à les proposer aux jeunes. Jusqu'à récemment, on poussait le service jusqu'à appeler les jeunes chez eux lorsqu'un emploi correspondant à leur profil se présentait. Mais depuis deux ans, ils doivent se rendre sur place pour consulter les tableaux d'affichages ou s'informer auprès des fonction-

«On veut encourager les jeunes à être plus actifs dans leur démarche, explique Lisa Cameron, agente de placement au centre d'emploi de Steinbach (il s'agit pour elle aussi d'un emploi d'été puisque dans le «civil», elle est étudiante en sciences infirmières à l'Université du Manitoba). Ça leur donne une formation pour plus tard, lorsqu'ils chercheront un



Lisa Cameron et Lucie Connelly, agentes de placement au centre d'emploi pour jeunes de Steinbach (elles sont toutes deux étudiantes durant l'année). L'année dernière, les centres d'emploi du gouvernement ont fourni du travail à environ 6 000 jeunes.

emploi permanent.»

Cette année, grâce à l'informatisation des services, les principaux centres d'emploi mettent également à la disposition des jeunes des ordinateurs qui leur permettent de voir non seulement quels emplois sont disponibles dans leur région, mais aussi dans le reste de la province et même dans tout le Canada. «C'est utile pour les jeunes du rural qui veulent voyager en ville ou pour ceux qui veulent travailler dans une autre province», précise Lisa Cameron.

Les emplois proposés dans les centres gouvernementaux s'adressent en priorité aux jeunes de 16 à 24 ans. Mais les 12-16 ans ne sont pas oubliés: en s'inscrivant sur

l'équipe volante, ils sont assurés d'être appelés régulièrement au cours de l'été pour des menus travaux comme la tonte de gazon ou le nettoyage de vitres.

On l'a dit, des services bilingues sont offerts dans les cinq principaux centres d'emploi, ainsi que dans les bureaux provinciaux situés dans les régions francophones. Mais la situation n'est pas idéale pour autant. Ainsi, Marc Chubey, responsable du centre à Saint-Pierre-Jolys, regrette le manque de documentation en français. «L'année dernière, j'ai été obligé de traduire moi-même pas mal de choses. Ça m'a pris du temps: la grammaire française n'est pas mon fort!» C'est d'autant plus regrettable que la majorité des emplois qu'il recense sont bilingues (surtout à Saint-Pierre et Saint-

Par ailleurs, malgré l'informatisation des services, il n'existe toujours pas de liste spécifique pour les emplois bilingues. C'est pour combler ce manque que le Conseil jeunesse provincial (CJP) a mis en place l'année demière une banque d'emplois bilinques pour les jeunes. À l'heure où cet article a été écrit, Rachel Therrien, responsable du service, indiquait qu'une dizaine d'emplois restaient encore à pourvoir (tél.: 237-8947).

On peut aussi citer la Coop des jeunes entrepreneurs FM, un regroupement d'une dizaine de jeunes de 14 à 18 ans qui gèrent eux-mêmes leurs emplois d'été. La coordonnatrice, Roxane Gagné, révèle qu'on songe à mettre sur pied dès ce printemps une équipe verte basée à Saint-Boniface (nettoyage et entretien des rues et des parcs).

«Si on a beaucoup de contrats et si les choses vont bien, on pourra peut-être poursuivre nos activités au-delà de l'automne», ajoutet-elle. En attendant, la Coop peut encore fournir des emplois d'été temporaires aux jeunes qui voudront bien appeler le 233-1560.

Laurent GIMENEZ

Saint-Boniface

PROPRIÉTÉS RÉSIDENTIELLES OU COMMERCIALES

Acheter ou vendre...

comment s'y prendre?

CONSULTER CLAUDE R. GAGNÉ, 257-9692

HOMELIFE/PROPERTIES INC.

222, rue Goulet (angle avenue Traverse)

Complexe résidentiel pour aînés conçu par

Place Goulet Inc.,

corporation à but non-lucratif

Le complexe comprendra:

- 56 appartements
- luxueux
- 6 plans (au choix) · 5 appareils ménagers
- grands balcons
- stationnement sécuritaire et chauffé

REUNION PUBLIQUE

Club La Vérendrye (rez-de-chaussée) 614, rue Des Meurons Saint-Boniface QUAND: le mercredi 24 mai 1995 à 19 h Stationnement sur le terrain du Club

Pour réserver votre appartement à l'avance ou pour plus d'information, s.v.p. appelez:

Omer - LAMOUREUX - Jean-Louis 237-1476 Père & Fils 989-4572

■ SAINT-PIERRE-JOLYS

Un programme de recyclage des déchets

Le conseil municipal de Saint-Pierre-Jolys a décidé le 16 mai de mettre en place un programme de recyclage des déchets très prochainement.

Au cours des prochains jours, les résidents du village recevront un avis les informant qu'ils peuvent faire recycler les journaux et papiers, les bouteilles de plastique et de verre, les piles ainsi que les boîtes de carton et d'aluminium.

Il leur suffira de mettre ces déchets dans des sacs en plastique et de les déposer devant chez eux. Le ramassage aura lieu toutes les deux semaines, un autre

jour que la journée des éboueurs pour éviter toute confusion.

Le remassage, le stockage et la vente des déchets seront effectués par l'Atelier Rivière-Rouge qui offre déjà ce service depuis trois ans à Saint-Malo. «Ça donne de l'ouvrage à six de nos clients (personnes handicapées) et à un employé», explique Gérard Preteau, directeur de l'Atelier Rivière-Rouge, qui four-nit de l'emploi à 47 personnes handicapées. Le directeur ajoute que le programme de recyclage sera étendu prochainement à Saint-Jean-Baptiste.

L.G.

Centre d'emploi pour étudiants et jeunes

Avez-vous besoin d'aide cet été?

Appelez-nous...

326-4481

Avez-vous besoin d'un emploi d'été?

Contactez-nous...

321, rue Main à Steinbach

Canadä





DANS mon monde à moi, IL Y A DE BONNES NOUVEL

Air Canada vous invite à aller voir ce qui se passe de beau ailleurs. Lisez attentivement ce qui suit. Avec ces tarifs avantageux, vous pourrez aller voir le monde de près, sans vous ruiner. Bien entendu, à ces prix-là, les sièges sont limités, alors réservez dès aujourd'hui et allez prendre des nouvelles du monde.

WINNIPEG ALLER-RETOUR À:

SASKATOON À PARTIR DE PARTIR DU 27 MA

TORONTO À PARTIR DE

CALGARY À PARTIR DE

VANCOUVER À PARTIR DE

OTTAWA À PARTIR DE

MONTRÉAL À PARTIR DE

NASSAU À PARTIR DE 20 MALAU 21 JUL

MONTEGO BAY/KINGSTON À PARTIR DE

BARBADE À PARTIR DE DU 20 MALAU 22 JUIN

DU FIUIN AU 15 OCTOBRE

Le nombre de sièges est limité et le vol peut être complet. Les tarifs peuvent varier selon la date de départ. Séjour minimal et maximal, achat préalable et d'autres conditions s'appliquent. Vols de nuit offerts sur certains itine Appelez votre agent de voyages ou Air Canada au 943-9361 pour plus de détails.

1) Diners Club en Route

AIR CANADA



POUR LE MONDE ENTIER

Omnium de golf annuel des Franco-Manitobain.e.s.

Le jeudi 10 août 1995

Club de RAT RIVER-GOLF-RIVIÈRE-AUX-RATS Départ "Shot Gun" à 12 h 30. Il faut être au Club de golf à 11 h 30. Format "Texas Scramble" avec handicap

75 \$ comprend le golf et le souper

Reçu pour fin d'impôts: 40 \$

L'animatrice: Rolande Kirouac

Les profits vont au Service de Conseiller St-Viateur Ltée

Pour un formulaire d'inscription, communiquer avec:

René Toupin 956-0480 (bureau) 668-9697 (résidence)

Gilles Beaudry Service de Conseiller Tél.: 256-6750 (bureau)

Inscriptions limitées à 150

Date limite pour s'inscrire: le 31 mai 1995





ALORS. POURQUOI FINANCER **VOTRE AUTOMOBILE** LES YEUX FERMÉS!



GRATUITÉ* de l'assurance-invalidité pour les 6 premier mois d'assurance sur les nouveaux prêts consentis entre le 1er mars et 31 août 1995.





GRATUITÉ* de l'assurance-invalidité pour les 12 premiers mois d'assurance sur les nouveaux prêts consentis entre le 1er mars et 31 août 1995.

Nouveaux prêts pour lesquels la demande d'emprunt a été signée entre le 1er mars et le 31 août 1995, dans une caisse populaire participante.



Les caisses populaires du Manitoba

Des conseils avant tout!



L'art de la critique

On a souvent reproché à La Liberté de ne pas se livrer à l'art difficile de la critique littéraire et artistique. Malheureusement, les auteurs de ces reproches étaient souvent les mêmes qui sortaient les couteaux au moindre compte rendu négatif d'un spectacle auquel ils avaient participé. On a fini par comprendre que pour eux, le mot critique avait le sens bien particulier «d'évaluation positive» et «d'encouragement aux artistes». La brosse à reluire et jamais le scalpel.

De toute façon, il existe déjà une revue franco-manitobaine propre à satisfaire l'appétit des amateurs de «vraies» critiques. On veut parler des *Cahiers franco-canadiens de l'Ouest*, dont le dernier numéro, curieusement daté de l'automne 1994, vient tout juste de paraître (le numéro du printemps 95 est d'aillleurs annoncé pour l'automne prochain!).

À cette curiosité éditoriale près, la revue publiée depuis 1989 par le Centre d'études franco-canadiennes de l'Ouest (CEFCO) est excellente. Soignée, bien mise en page, d'un format agréable, elle regroupe des articles et des essais exclusifs intéressant les francophones de l'Ouest.

Il y a aussi des critiques de livres euphémiquement intitulées «comptes rendus bibliographiques». Dans le dernier numéro de la revue, André Fauchon juge par exemple que Soupe malgre et tasse de thé, publié l'année dernière aux Éditions des Plaines, «nous laisse sur notre faim».

De son côté, Louise Kasper se livre à une analyse psychologique et littéraire intéressante de *La Grotte*, roman publié aux Éditions du Blé par l'ancien rédacteur en chef de *La Liberté*, Jean-Pierre Dubé.

Justement, maintenant qu'il est parti, on peut le dire sans risque de flagornerie: Jean-Pierre Dubé était un bon rédacteur en chef. Mais son départ a au moins un mérite: lui laisser plus de temps (on l'espère) pour la réalisation de ses projets littéraires. À court terme, on nous promet un roman érotique. À plus long terme, il est question d'un livret d'opéra portant sur une période de l'histoire franco-manitobaine (il est interdit d'en dire plus!).

Cet ambiteux projet nous console quelque peu de l'oubli dans lequel est tombé le Riel composé par Harry Somers en 1967. La dernière représentation canadienne de ce superbe opéra remonte à la nuit des temps. Dommage qu'on n'ait pas profité du 125e anniversaire du Manitoba pour remettre à l'affiche cette œuvre qui est une des plus belles et des plus émouvantes illustrations de l'épopée métisse.

CULTUREL

La danse sociale revient à la mode

À quand le cha-cha-cha olympique?

Thérèse Desrosiers danse depuis qu'elle est toute petite. «Enfant, se souvient-elle, je regardais mes parents danser et je trouvais ça beau. Ma mère était si belle, si élégante! J'ai décidé que je voulais danser comme ça.»

À 30 ans, Thérèse Desrosiers a si bien imité sa mère que c'est elle, aujourd'hui, la prof de danse sociale. Mais pourquoi la danse sociale plutôt que des danses plus reconnues comme le ballet classique? «Le ballet est très rigide. La danse sociale, ça se fait en couple; je trouve ça plus beau et plus l'fun.»

Professionnelle depuis huit ans, elle a ouvert sa propre école en octobre dernier, avec son partenaire Michael Young. (1) Leur but: faire de la compétition en tant que professionnels. «En ce moment, nous allons dans les compétitions pour accompagner nos étudiants, explique Thérèse Desrosiers. Nous leur servons de partenaires, mais ce sont eux qui sont jugés, pas nous.»

Il y a toutes sortes de raisons pour apprendre la danse sociale: parce qu'on est invité à un mariage et qu'on veut faire bonne figure sur la piste de danse; pour le plaisir de danser; ou encore, pour faire de la compétition. Pour Lucie-Madeleine Delisle, qui prend des cours depuis cinq ans, la danse est devenue une véritable passion.

«Pour quelqu'un qui aime le mouvement, la danse sociale est un moyen de bouger en harmonie et d'arriver à un niveau d'excellence, explique-t-elle. Quand tu es monsieur ou madame tout le monde, tu ne peux pas vraiment faire du ballet, mais la danse sociale, elle, est accessible à tout le monde. Tu peux commencer à n'importe quel âge et devenir bon.»

«J'ai eu des élèves de tous les



Michael Young et Thérèse Desrosiers dansant la valse. De vrais pros!

âges, renchérit Thérèse Desrosiers. Mon élève le plus jeune avait huit ans; mon plus âgé, 97 ans! Il venait de perdre sa femme et la danse sociale était pour lui un moyen de se réinsérer sur la scène sociale.»

Parmi ses élèves, Thérèse Desrosiers a compté des personnes aveugles, sourdes, ou affectées par des maladies comme la sclérose multiple. «J'ai enseigné à un homme qui avait une jambe de bois. Pour des gens qui ont dû subir des traitements de physiothérapie, c'est un bon moyen de garder la forme.

«Il y a même des conseillers matrimoniaux qui nous envoient des couples: c'est difficile de ne pas aimer quelqu'un avec qui vous devez collaborer et qui vous tient collée contre lui!»

Mais attention, prévient Lucie-Madeleine Delisle, «les danses sociales ne sont pas des danses de cruising Ça n'a rien à voir avec ce qu'on danse dans les bars! Il s'agit plutôt de mouvements codés qui te demandent un effort. Dès que ton partenaire sait les danser, c'est agréable.»

Bref, danser le cha-cha-cha, la rumba, la valse, le fox trot ou le swing, c'est un peu comme jouer au badminton en double: chaque partenaire doit respecter les règles et cherche à s'améliorer; et en même temps on fait partie d'un groupe, on rencontre des gens et on se fait des amis, «sans le côté mielleux de la drague».

Il y aurait à Winnipeg environ 2 000 personnes qui fréquentent les événements de danses sociales. Dans l'engouement de l'Amérique du Nord pour le ball-room dancing, Winnipeg arriverait cependant bon dernier. «Les meilleurs danseurs, précise Michael Young, vont à Montréal ou Vancouver. Avec notre école, nous aimerions contribuer à augmenter le nombre de danseurs. Nous voulons aussi encourager nos élèves à participer aux compétitions.»

Sans être une pro, Lucie-Madeleine Delisle a participé à plusieurs compétitions. «Pendant une fin de semaine, on est plongé dans l'univers de la danse, on observe des professionnels, on danse devant des juges et on retient les pas de danse beaucoup mieux.»

Mais qu'on participe ou non aux compétitions, il vaut toujours mieux prendre des cours, histoire de maîtriser les pas de base. On peut ensuite s'amuser dans les rencontres sociales, souvent organisées par les écoles. Et avis aux hommes qui s'ennuient à la maison: ils seraient une denrée plutôt rare sur ce marché!

Quant à ceux qui croient encore que la danse sociale c'est le summum du kétaine, détrompez-vous: on dit même qu'elle pourrait devenir une discipline olympique, à l'instar de la nage synchronisée ou du patin artistique. Après la valse viennoise, bienvenue au cha-chacha olympique!

Sylviane LANTHIER

(1) La Thérèse Desrosiers School of Dance est située au 70, rue Albert, 3e étage. Tél.: 957-7613.

Festival théâtre jeunesse

Une première: les Finales de l'Ouest

Des jeunes francophones de la Saskatchewan, de la Colombie-Britannique, de l'Alberta et du Manitoba réunis sur la scène de la salle Pauline-Boutal, c'est ce qui se produira le 27 mai à partir de 20 h, alors qu'aura lieu une grande première: les Finales de l'Ouest du Festival théâtre jeunesse (FTJ).

L'événement est présenté dans le cadre du 25e anniversaire du FTJ, créé en 1970 par le Cercle Molière pour faire revivre le théâtre scolaire. Depuis, le FTJ a fait des adeptes dans les autres provinces de l'Ouest.

Les Finales de l'Ouest se veulent une compétition amicale, qui sera jugée par la comédienne torontoise Gisèle Rousseau. Originaire du Manitoba, Gisèle Rousseau a fait ses débuts comme comédienne au FTJ.

Quatre pièces seront présentées lors des Finales: Parasols de l'École Mission (C.-B.), Crépuscule de ma vie de l'École Maurice-Lavallée (Alb.), Le Journal d'Anne Franck de l'École Swift Current Comprehensive (Sask.) et Un simple fait d'hiver du Collège Jeanne-Sauvé (Man.).

Les billets (5 \$ adultes, 2 \$ étudiants) sont en vente au CCFM, tél.: 233-8952.

8. L.



- Des jeux de casino
- Des jetons d'une valeur de 500 \$
- Jetons gagnés paieront des billets pour l'encan arc-en-ciel
- Bar "shooter"Spectacle de variété
- Tenue de soirée requise
 - nue de soirée requis 2 prix d'entrée:

Une soirée pour deux pendant la fin de semaine et une pendant la semaine au Mariaggi's Theme Room Billets 15 \$

Centre culturel

franco-manitobain

340, boulevard Provencher

Disponibles à nos bureaux Téléphonez au 233-7440 pour plus de renseignements.

Soirée bilingue

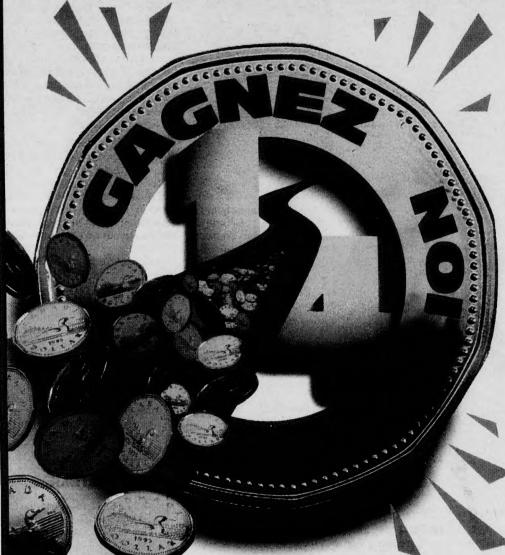






LE GROS LOT DE LA COURSE AUX DOLLARS

Loterie de la Fondation de recherche de l'Hôpital général Saint-Boniface



PREMIER PRIX: libre d'impôts

DEUXIÈME PRIX:

(valeur au détail d'environ 90 000 \$)

• une voiture sport racée et éblouissante: la Dodge Viper

· · · OU · · ·

• une Jeep Grand Cherokee, une motocyclette Fat-Boy de Harley-Davidson, deux Ski-doo Grand Touring Sleds, deux Sea-doo SP ainsi que des remorques et les accessoires nécessaires.

· · · OU · · ·

· une croisière exotique de 59 jours à bord d'un magnifique navire

. . . OU . . .

· une superbe semi-remorque de camping Triple E, une camionnette Dodge Ram Club Cab et 15 000 \$ en argent comptant.

13 CERTIFICATS DE VOYAGE d'une valeur totale de 45 000 \$! Choisissez la destination de vos rêves! (sous réserve de certaines restrictions)

CE N'EST PAS TOUT!

À PARTIR DU 12 MAI

66 tirages anticipés de 1 000 \$ chacun, soit 66 000 \$ au total!

NE TARDEZ PAS! LE NOMBRE DE BILLETS EST LIMITÉE • 100 \$ LE BILLET • 3 BILLETS POUR SEULEMENT 250 \$ **DATE LIMITE D'ACHAT : LE 28 JUIN 1995**

APPELEZ MAINTENANT!

WINNIPEG 774-1995

SANS FRAIS 1-800-667-2946

TÉLÉCOPIEUR 233-0041

Permis de loterie MLC - 1517 RF

Au profit de la Fondation de recherche de l'Hôpital général Saint-Boniface La liste détaillée des prix peut être fournie sur demande (204) 237-2067. Seulement 16 000 billets





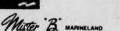
Remerciements:

Westport











CODE POSTAL_

ENVOYEZ VOTRE BON DE COMMANDE/CHÈQUE À L'ADRESSE SUIVANTE : Loterie de la Fondation de recherche de l'Hôpital général Saint-Boniface, C.P. 191, succursale L, Winnipeg (Manitoba) R3H 0Z4. TIRAGE: le 30 juin 1995 - 12 h, Atrium du Centre de recherche Hôpital général Saint-Boniface, 351, ave Taché

TIRAGE PRÉLIMINAIRES 14 h les 11, 18, et 25 mai et les 1 et 8 juin 1995, Bureau Peat Marwick Thorne - 200, ave Graham **VÉRIFICATEURS OFFICIELS:** KPMG - Peat Marwick Thome, comptables agréés



Fondation de recherche de l'Hopital general Hospital Research Foundation

Méthode de paiement

MASTERCARD DIVISA DIAMERICAN EXPRESS DICHÈQUE Date d'expiration_ Nombre de billets_ X 100 \$ = _ Nombre de groupes de 3 billets X 250 \$ = NOM ADRESSE VILLE/VILLAGE_

TÉLÉPHONE (résidence): (travail) Veuillez prévoir un délai de livraison de deux semaines. Aucun échange ni remboursement n'est offert. Les prix sont FAB Winnipeg.

Encouragez nos annonceurs!

PROVINCE_

DSFM

Orateurs décorés

La Division scolaire franco-manitobaine (DSFM) a couronné 15 gagnants dans trois catégories lors de son premier concours d'art oratoire et de francsparleurs en herbe, qui s'est déroulé le 6 mai.

Voici la liste des gagnants...

Discours préparés

3e et 4e années:

1- Sophie Freynet de Pointe-des-Chênes; 2- Manon Gamache de l'école Lavallée; 3- Nicole Balcaen de Notre-Dame-de-Lourdes.

5e et 6e années:

1- Dalain Gagné de l'école Réal-Bérard; 2- Karine Manon de l'école Lavallée; 3- Colin Langedock de l'école Lavallée.

7e et 8e années:

1- Caroline Boissonneault de l'école Lavallée; 2- Daniel Bérubé du Collège Louis-Riel; 3- Mariève Bonin du Collège Louis-Riel.

Discours improvisés

Secondaires 1 et 2:

1- Guylaine Guimond de Saint-Goerges; 2- Renaud Lafond du Collège Louis-Riel; 3- Jude Gosselin de Saint-Pierre.

Secondaires 3 et 4:

1- Joël Tétrault de Saint-Joachim; 2- Diane Courcelles de Saint-Jean-Baptiste; 3- Tania Tétrault de Saint-Joachim.



Gilbert Cloutier, cma **AVISEUR FINANCIER** Wpg.: 943-6828, poste 230, ou 237-0762 Notre-Dame-de-Lourdes: 248-2557

SERVICES OFFERTS

- ☐ Transfert plans de pension
- ☐ Assurance-invalidité (GWL)
- ☐ Assurance-vie
- ☐ Certificats à terme
- ☐ Fonds mutuels
- ☐ Plans d'épargne et autres...

Profitez-en et ... renseignez-vous! C'est gratuit!



Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.C.

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

- À l'affiche du Foyer du Centre culturel franco-manitobain (340, Provencher, 233-8972): Marcel Soulodre les 18 et 19 mai; Knut Haugsoen au Mârdi Jazz du 16 mai; et Simonak les 25 et 26 mai. Les spectacles commencent vers 21 h 15.
- Le guitariste Laurent Roy donne un concert avec le big band de Ron Paley le 19 mai au Windows Lounge (hôtel Sheraton), puis au Foyer du CCFM le 30 mai. Info: 453-0015.
- L'Orchestre symphonique de Winni-

Un groupe rock composé de

musiciennes cherche à devenir

les prochaines grandes vedettes

de la scène internationale. Elles

doivent embaucher un gui-

tariste, dont l'arrivée occasionne

plusieurs complications: c'est la

trame de la pièce Les Angelots.

Théâtre scolaire

peg présente le premier *Beat Beethoven Classic Fun Run* (une course de 8 km ou une marche de 5 km), suivi d'un concert gratuit en plein air à La Fourche à 13 h, le lundi 22 mai. Info: 949-3950.

L'ensemble musical Mood Jga Jga (Greg Leskiw, Herman Fruhm, Bill Merritt et Gord Osland) donne un concert le samedi 27 mai à 20 h à l'auditorium Muriel-Richardson (300, Memorial). En première partie: The Dust Rhinos. Info: 786-6641.

DANSE

Le Ballet royal de Winnipeg présente Spring Into Dance, spectacle qui inclut Twelve Interludes, création du directeur artistique William Whitener; Miroirs du chorégraphe Mark Godden;

Plusieurs élèves de l'Institut col-

légial Notre-Dame ont travaillé

sans relâche à préparer ce spectacie de théâtre, de danse et de

chanson, en vue des représenta-

tions publiques qui ont eu lieu les

17 et 18 mai.

Pas de dix et Tchaikovsky Pas de deux de George Balanchine. Les 19 et 20 mai à 20 h et le 21 mai à 14 h. Info: 956-2792 ou 1-800-667-4792.

Le Festival provincial annuel de danse se termine le 20 mai au Manitoba Theatre Centre. Le Festival rassemble 1 200 danseurs qui présentent plus de 600 spectacles. Info: 943-7116.

EXPOSITIONS

- À la galerie du Centre culturel franco-manitobain: Entre amis, pas de frontière, exposition regroupant les gagnants aux niveaux local, régional et provincial du Concours des jeunes Desjardins, édition 1995. Jusqu'au 28 mai.
- À la galerie de l'Alliance française (934, Corydon): Quelques rencontres, exposition de monotypes récents de Lorène Bourgeois. Jusqu'au 31 mai.
- Au Musée des beaux-arts (300, Memorial), entre autres: The Extended Wedding Party par l'artiste manitobaine Aganetha Dyck (où on peut voir des abeilles travailler sur la robe de mariée!). Jusqu'au 15 octobre.
- Le groupe d'artistes **Printmakers Ten** présente son exposition annuelle d'estampes et de gravures à la galerie 454 (421, McDermot) jusqu'au 4 juin.
- À la galerie Plug-In (777-70, Arthur): Recent jet-spray paintings par Juan Davila jusqu'au 3 juin.

EN FAMILLE

L'heure du conte a lieu tous les mercredis soirs à 19 h et tous les venLe guitariste manitobain Laurent Roy part en tournée (dix semaines) avec un concert célébrant la musique d'Andrew Lloyd Webber «Music of the Night». Mais on pourra l'attraper avant son départ au Windows Lounge ou au Foyer du CCFM.

dredis matins à 10 h 30 jusqu'au début juin à la Bibliothèque de Saint-Boniface (131, Provencher). Pour s'inscrire: 986-4332.

Le Centre Fort Whyte (1961,

McCreary) organise plusieurs activités pour la longue fin de semaine du mois de mai: des *randonnées de canards* à 13 h et 14 h 30 le samedi 20 mai; un *bingo nature* à 13 h et 15 h 30 le dimanche 21 mai; et de la *pêche gratuite* toute la journée dimanche et lundi. Info: 989-8355.



Lentilles gratuites

Les Angelots

arrivent à Lourdes!

à l'achat de montures

Ceci inclut:

Lentilles régulières
à vision simple

Lentilles à double
foyer régulier (D25)



Toutes les lentilles spéciales à

prix imbattable Lunettes à double foyer à partir de

99\$

3 paires de lentilles cornéennes claires souples de jour à partir de

115\$

Examen de la vue sur rendez-vous le soir et la fin de semaine.

Service en une heure pour la plupart des prescriptions de lunettes.

PLUS DE 1 400 MONTURES Présentez ce coupon et obtenez une bouteille de nettoyeur à lunettes gratuitement. Aucun achat requis. qualité prix service, c'est garantil

Offre valide jusqu'au 15 juin 1995

PEOPLES OPTICAL

Tél.: 231-0375

43, rue Marion

Dominion Shopping Centre à l'Intérieur du Shoppers Drug Mart

optique St. Boniface Ltd. optical 130, boulevard Provencher Winnipeg (Manitoba) R2H 0G3 EXAMEN DE LA VUE, LUNETTES VERRES DE CONTACT Dr O. Therriault Dr J.Garand optométristes Heures d'ouverture: du mardi au vendredi de 10 h à 18 h. le samedi de 9 h à 13 h. Fermé le lundi.

RENCONTRE

La Société des orchidophiles du Manitoba tient sa prochaine réunion le dimanche 21 mai à la salle 1147 du Collège universitaire de Saint-Boniface (200, de la Cathédrale) à 14 h. Programme pour les débutants à 13 h.

ATELIER

Le St. Norbert Arts and Cultural Centre (SNACC) organise des ateliers d'intérêt général au cours de l'été. Du 24 mai au 30 août (chaque 2e mercredi): le paysagisme avec des plantes sauvages. Info: 775-2867 ou 269-0564.

Sélection recueillie par Karine BEAUDETTE



114-383, boul. Provencher Saint-Boniface (MB) R2H 0G9 Téléphone : 237-5852

«C'est au nom des membres du Comité de la Bibliothèque Père Champagne de Notre-Dame-de-Lourdes et de la clientèle de cette bibliothèque que j'exprime notre gratitude face à la générosité de Francofonds qui nous a remis un don de 2 000 \$.»

Brank Denis Bibault Président



BDO GUENETTE CHAPUT, comptables agréés.

Notre priorité... le succès de nos clients!



Comptables agréés

♦ Conseillers en gestion

♦ Syndics en faillite

◆ Conseillers en informatique

262, rue Marion, Saint-Boniface (MB) R2H 0T7; Tél.: 233-8593; Fax: 237-0134

CENTRE TACHÉ

DIRECTEUR(trice) DES SOINS MÉDICAUX

Un foyer de soins personnels de 314 lits recherche un(e) directeur(trice) des soins médicaux. L'établissement comprend une unité de 36 lits hébergeant des résidents âgés de moins de 55 ans ainsi qu'une unité de 14 lits pour résidents ayant une défience

Le(la) titulaire du poste est responsable du personnel médical, de la mise en application de normes en matière de soins médicaux ainsi que de l'élaboration et du déroulement des activités d'assurance de la qualité, de gestion des risques et d'utilisation des ressources médicales. Il doit également conseiller le directeur général et le conseil d'administration sur des questions médicales.

L'horaire est variable, mais ne devrait représenter plus de quatre (4)

Qualités requises:

- Médecin détenant un permis au Manitoba
- Bilingue (français et anglais)
- Expérience de la prestation des soins de longue durée
- Leadership, compétences en gestion et entregent.

Les demandes seront acceptées jusqu'au 9 juin 1995. Les personnes intéressés doivent présenter une demande par écrit et fournir des détails sur leurs études et leur expérience. Toutes les demandes demeureront confidentielles.

> Centre Taché 185, rue Despins Winnipeg (Manitoba) R2H 2B3

À l'attention du: Comité de recherche du directeur des soins médicaux.

Programme de rénovations domiciliaires du Manitoba

Avis : date limite repoussée

Si vous comptez rénover votre maison en 1995, vous pouvez être admissible à une aide financière en vertu du Programme de rénovations domiciliaires du Manitoba. La date limite prévue pour la présentation de demandes et pour l'achèvement des réparations admissibles a été repoussée au 31 décembre 1995.

Les propriétaires admissibles peuvent obtenir une subvention de 1 000 \$ en vertu du Programme à condition d'avoir effectué un minimum de 5 000 \$ de rénovations admissibles et d'avoir présenté une demande auprès de Logement Manitoba avant le 31 décembre 1995. Il faut avoir commencé ces rénovations après le 20 avril 1994.

Vous pouvez être admissible à une subvention si vous respectez les critères suivants :

- vous êtes le propriétaire de votre maison et vous l'occupez comme résidence principale l'année durant;
- votre maison a été construite avant janvier 1981;
- la valeur marchande de votre bien, y compris le terrain et la maison, ne s'élève pas à plus de 100 000 \$ (d'après la valeur marchande établie aux fins des impôts de 1994).

Pour obtenir plus de renseignements et une formule de demande, appelez le bureau de logement Manitoba au 945-2300, à Winnipeg. En dehors de Winnipeg. appelez sans frais au 1 800 282-8069.

Pour être admissibles à une subvention de rénovation en vertu du Programme, les propriétaires doivent obtenir les estimations d'au moins deux entrepreneurs et les annexer à la formule de demande

Nous encourageons les propriétaires à demander des estimations à des entrepreneurs qui travaillent régulièrement dans l'industrie de la construction ou des rénovations. Avant d'engager un entrepreneur, renseignez-vous auprès du Better Business Bureau et de l'Office de la protection du consommateur de Consommation et Corporations Manitoba.

> Logement Manitoba





au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue.

C.B.

Terci à tous les parents et amis qui sont venus se joindre à nous pour célébrer notre 50e anniversaire.

Un gros merci à nos enfants et petits-enfants qui ont bien préparé cette journée spéciale.

Cécile et Victor Brisson

19 mai 1995

SFMinfo

Les nouvelles de la Société franco-manitobaine

Les nouveautés au niveau du processus de priorisation communautaire

Près de trois mois et demi se sont écoulés depuis l'adoption du nouveau processus de priorisation communautaire inspiré du rapport du consultant Robert Schneider. Le 28 janvier dernier, les idées principales du rap-port Schneider ont été adoptées dans le cadre d'une assemblée sextraordinaire de la SFM. La nouvelle structure de priorisation communautaire remplace l'ancien Conseil provincial de concertation et de priorisation (CPCP). Voici les étapes qui ont été accomplies depuis.

Un nouveau Conseil des organismes a été formé

Ce nouveau conseil s'est déjà rencontré à deux reprises pour se structurer. Il s'agit principalement d'un forum de concertation pour les organismes de la communauté. Ce conseil se donne le mandat d'examiner un meilleur fonctionnement entre les organismes et d'aider à établir le portrait des besoins de notre communauté pour les colloques régionaux à l'automne.

Une institution franco-manitobaine établira le portrait des besoins de la communauté

Le Centre de recherche du Collège universitaire de Saint-Boniface est embauché pour produire le portrait des besoins de la communauté. Dans le but d'effectuer des choix stratégiques dans le développement de la communauté et pour maximiser nos ressources, les participants et participantes

aux colloques régionaux et les personnes élues au colloque provincial doivent avoir une idée des acquis et des enjeux dans tous les domaines. Le Centre consultera les communautés et les organismes et devrait ter-miner la première ébauche d'un rapport au début du mois de juin.

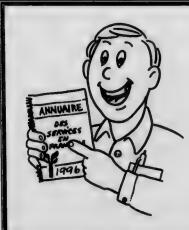
Les organismes font un rapport de leurs activités et de leur financement au Comité conjoint de l'Entente

Au début du mois de mai, les organismes franco-manitobains recevant du financement de l'Entente Canada-communauté ont identifié, pour le Comité conjoint de l'Entente, leurs mandats, leurs activités, leurs domaines d'activités et leurs sources de financement. Avec cette information, le Comité conjoint sera en mesure d'identifier les problèmes et intervenir pour trouver des solutions. Le Comité conjoint de l'Entente sera appelé à suggérer des nouvelles façons d'opérer pour plusieurs organismes.

La Société franco-manitobaine est chargée d'assurer un échéancier pour le processus de priorisation communautaire. Au cours des prochains mois, la SFM préparera des modèles et un contenu pour les colloques régionaux qui auront lieu à l'automne. Au cours de l'assemblée annuelle de la SFM, le colloque provincial tiendra sa première rencontre pour fixer les priorités de la commu-nauté pour l'an prochain. Ces nouvelles pri-

orités pour 1996-1997 auront été décidées en vertu du nouveau processus tel que suggéré par le Rapport Schneider.

Ceux et celles ayant des questions concernant le processus de priorisation communautaire peuvent toujours contacter la SFM au 233-4915 ou le 1-800-665-4443.



Pour plus d'information ou pour faire inscrire votre commerce ou service gratuitement, appelez-nous au:

233–ALLÔ (233–2556)

ou 1-800-665-4443 (sans frais)



Société franco-manitobaine

Le projet Centre d'enfants 123 de Notre-Dame-de-Lourdes prend de l'ampleur

La communauté de Notre-Dame-de-Lourdes et ses environs cherchent à construire un centre de garderie francophone pour desservir les besoins d'une garderie, d'une prématernelle et d'un groupe Mini-francofun. Il existe une demande pressante pour un tel centre.

Dans les prochaines semaines, le comité chargé du projet entamera une campagne de prélèvement de fonds dans la communauté. On cherche à recueillir au moins 18 000 \$. Pour plus de renseignements ou pour faire parvenir des dons, contactez madame Diane Bazin, agente de développement communautaire de la région de La Montagne, en composant le 248-2553.



Si vous avez des commentaires au sujet du SFM-info, vous pouvez nous contacter à la Société franco-manitobaine, Pièce 212, C.P. 145, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 Tél.: 233-4915 1-800-665-4443 (sans frais)

Vous avez des événements à signaler? Composez le 237-4823

Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. L.D.

Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Y.Z.

SCHL 5 CMHC

Question habitation, comptez sur nous.

APPEL D'OFFRES

Services municipaux et travaux remédiaux sur trente et un logements unifamiliaux

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) avec l'aide financière du gouvernement du Manitoba, prévoit effectuer des services municipaux et des travaux remédiaux sur TRENTE et UN (31) logements unifamiliaux situés dans la communauté de PIKMITONEI, Manitoba.

Des soumissions cachetées portant sur le projet et adressées au soussigné, seront reçues **jusqu'au 15 juin 1995 à 14 h**.

Les fournisseurs peuvent se procurer les plans, devis et demandes de soumissions nécessaires dès le 23 mai 1995 à l'adresse indiquée ci-dessous.

Les réparations consisteront à effectuer des travaux de menuiserie, revêtement de sol, chauffage, électricité, plomberie, pontes, fenêtres, peinture, etc. Toutes ces réparations doivent être inclues dans les offres des entrepreneurs.

Chaque soumission doit être accompagnée d'un cautionnement de soumission ou d'un dépôt de garantie dont le montant est de 10 % de la valeur de toute offre jusqu'à concurrence de 100 000 \$. La SCHL retiendra chaque dépôt de garantie pour s'assurer que le contrat est bien exécuté. Elle acceptera que le dépôt soit payé en espèces, par chèque certifié ou par voie d'un cautionnement de soumission provenant d'une société de caution accréditée. Tout chèque ou cautionnement doit être fait à l'ordre de

La SCHL ne s'engage pas nécessairement à retenir la soumission la plus basse.

Les documents d'appei d'offres pourraient être obtenus à l'adresse indiquée ci-dessous. Toutes questions au sujet des documents peuvent être adressées à BILL ALLEN, agent, programme de logement pour les ruraux et les Autochtones, au numéro 983–5638 ou CINDY PETRIC, représentante des services aux clients, au 983–5689.

Société canadienna d'hypothèques et de logement C.P. 954 10, rue Fort, 4º étage Winnipeg (Manitoba) R3C 2V2

Logement Manitoba

Manitoba Housing



SPORT

L'équipe junior masculine provinciale de handball

Une médaille d'argent gagnée de peine et de misère

L'équipe des hommes junior du Manitoba a failli ne pas gagner la médaille d'argent au championnat national de handball, qui avait lieu à Winnipeg les 12, 13 et 14 mai dernier.

"Avec une fiche de deux parties gagnées et deux parties perdues, il fallait gagner nos deux parties dimanche, contre l'Ontario et la Saskatchewan, signale l'entraîneure Monique Lamy. Mes garçons ont joué avec beaucoup de coeur et ont gagné le premier match contre l'Ontario. Il restait quelques secondes dans le match contre la Saskatchewan quand on a compté, et on a gagné 25 à 24. C'était incroyable!»

Elle attribue une importante partie du succès à l'ailier droit, Riel Dion, 19 ans, de Saint-Boniface. «Il est très rapide et au handball, qui est un jeu de contre-attaque, c'est important.»

D'ailleurs, Riel Dion s'est classé joueur le plus rapide parmi une centaine de jeunes hommes, candidats pour l'équipe nationale, qui ont été testés selon les critères de l'Association canadienne de handball.

«Pour le test de sprint, il a couru 30 m en 3,9 secondes. Et pour le test léger-boucher, qui combine l'endurance et la vitesse, il a atteint le plus haut niveau. C'est intéressant parce qu'habituellement, les sprinters ne sont pas les plus endurants», explique Monique Lamy, elle-même gardienne de but pour l'équipe nationale de 1984 à

Également, Riel Dion, qui ne mesure que 5'6", est capable de sauter 79 cm, ce qui le place 4e ou 5e au Canada. «Parfois, quelqu'un lance la balle dans sa direction et



Riel Dion: le plus rapide au Canada.

L'entraîneure de l'équipe masculine jun

L'entraîneure de l'équipe masculine junior, Monique Lamy.

je me dis: oh non! Il a lancé trop haut. Mais Riel bondit et l'attrape.» Bref, il est un joueur très utile à son équipe, comme en témoigne le fait qu'il joue au moins 80 % de chaque joute importante.

«J'aime le handball parce que la taille des joueurs n'est pas importante, mentionne le diplômé du Collège Louis-Riel. Ça dépend de la position sur l'équipe. J'aime aussi la vitesse du jeu et le travail en équipe. Je trouve vraiment bien le fait qu'on puisse se fier à nos coéquipiers.»

Riel Dion est un des six Manitobains sélectionnés pour faire partie des deux équipes nationales junior (24 joueurs en tout), qui se sont entraînées du 15

au 18 mai à Winnipeg. «Avec l'équipe nationale, on apprend beaucoup et on enseigne aussi des choses aux autres. C'est mille fois plus intense qu'au niveau scolaire, même qu'au niveau provincial. C'est exigeant mais ça t'oblige à t'améliorer.»

Habituellement, cet entraînement sert de préparation au championnat mondial, mais l'équipe junior ne jouera pas en Argentine en août 1995 «parce qu'il y a eu des grosses coupures budgétaires. Mais on va quand même jouer au championnat national pour les seniors cette fin de semaine (du 19 au 21 mai), pour l'expérience.»

Pour l'expérience, mais également en vue d'un autre camp à

Montréal suivi tout probablement d'un tournoi en Europe cet été, où le handball est presque aussi populaire que le soccer.

Riel Dion a découvert le handball de la même façon que son entraîneure, c'est-à-dire par l'entremise de son ancien professeur, Gérard Massé. «Il mettait beaucoup d'accent sur nos talents athlétiques. Il nous faisait jouer du handball le matin, le midi et le soir. Il m'a beaucoup encouragé, mais après l'école Provencher, c'est moi qui ai décidé de continuer.»

Le professeur d'éducation physique, actuellement recyclé en informatique, a déjà entraîné l'équipe nationale masculine et a beaucoup travaillé pour développer le handball au Manitoba. C'est lui qui a proposé à Monique Lamy de l'entraîner.

«Quand Gérard Massé a su que je me préparais pour aller à mon premier camp pour l'équipe nationale en 1984, il a voulu me préparer parce qu'il voyait que j'avais du potentiel, se souvient Monique Lamy. Il m'a fait travailler très fort, et j'ai été choisie.» Trois ans plus tard, la gardienne de but est devenue une des deux gardiennes principales et a commencé à voyager avec l'équipe.

«On est allées au Portugal, en Espagne, en Tchécoslovaquie. Et on a participé aux Jeux panaméricains, mais on a manqué les Jeux olympiques de Séoul par deux points», rappelle amèrement Monique Lamy, qui joue depuis 1991 avec une équipe senior féminine.

Cette année par contre, elle a choisi de concentrer ses énergies sur l'entraînement de l'équipe junior masculine (avec son fiancé Jaret Ditter, anciennement de l'équipe provinciale de la Saskatchewan), et ses efforts ont porté fruit. «Tout le monde croyait qu'on finirait en 4e placel»

Karine BEAUDETTE

PROFITEZ AU MAXIMUM DE VOTRE COMPOST!

CE BON À DÉCOUPER A UNE VALEUR DE

DE REMISE À L'ACHAT D'UNE CAISSE À COMPOST.

Transformez vos déchets de cuisine et de jardin en un compost riche en éléments nutritifs pour vos arbres, vos parterres et votre jardin. En compostant vos ordures ménagères, vous «profiterez au maximum de votre compost» en aidant à protéger l'environnement tout en épargant de l'argent!

La Ville de Winnipeg vous offre dès maintenant une remise de 25 \$ à l'achat d'une caisse à compost. Il suffit d'effectuer l'achat à un centre de jardinage ou dans une quincaillerie entre le 1^{er} avril et le 31 octobre 1995, et de faire parvenir le reçu original, une preuve d'achat (symbole C.U.P. de la caisse à compost), ainsi qu'une preuve de résidence à Winnipeg (p. ex., copie du permis de conduire) avant le 31 octobre 1995 à l'adresse suivante : Offre de remise - compostage, Ville de Winnipeg, Service des eaux et des déchets, 1500, chemin Plessis, Winnipeg (MB) R2C 5G6.

(La remise n'est pas accordée par le magasin; un chèque vous parviendra par courrier.)

Une seule remise par ménage. Faites vite! Le nombre de remises offertes est limité en 1995!

Pour de plus amples renseignements, composez le 986-4777 (986-4RRR).

Le compostage chez soi gagne du terrain.



Télé-horaire de la semaine du 22 au 28 mai 1995

Du lundi au vendredi de 5 h 00 a 15 h 30

T-M Batman (fundi) T-M Salut, bonjourt T-M La forêt magique (lundi) T-M Ciné-matin: La garçonnière (lundi) CBWFT Bon matin

> T-M Bia Bia Bia TV-5 Sindbad (fundi) TV-5 Fleurs et jardins (mardi) TV-5 Plaisir de lire (mercredi)

TV-5 Archéologie (vendredi)
TV-5 Studio Gabriel
CBWFT Les chatouilles du mati
T-M Top modèles
CBWFT Pacha et les chats
TV-5 Magelian (lundi)
TV-5 Des chiffres et des lettres
(mardi au vendredi)
CBWFT les gentil professeur
CBWFT Les Moomins
T-M Allmer

T-M Aimer TV-5 L'heure de vérité (lundi) TV-5 La ruée vers l'art (mardi)
TV-5 Contact (mercredi)
TV-6 Découverts (jeudi)
TV-6 Génies en herbe (vendre 10h00 CBWFT Les 7 jours de soeur CBWFT Les 7 jours de soeur Angèle
T-M Bon appétit
TV-5 30 millions d'amis (jeudi)
TV-5 Évasion (vendredi)
CBWFT Les Christine
T-M Cinéma d'après-midi:
Silence, mon amour (lundi)
T-M La vie à Montréei
TV-5 Sous la couverture (lundi)
TV-5 La chance aux chansons (mardi au vendredi)
T-M Première ligne
TV-5 Journal télévisé de FR3
TV-5 Régions gourmandes (lundi)

TV-5 La cuisine des mous-quetaires (mardi au vendredi) CBWFT Le midi CBWF Le midi
TV-5 7 sur 7 (lundi)
TV-5 Au nom de la loi (mardi)
TV-5 Tout va bien (mercradi)
TV-5 Envoyé spécial (jeudi)
TV-5 Téléobjectir (vendredi)
CBWFT Louvain à la carte

verts (vendredi) CBWFT Entrez la visite! (lundi à CBWFT La loi de Los Angeles (venarea) T-M Les feux de l'amour (lundi au joudi)
T-M Journal de l'histoire
(vendredi)
TV-5 Pulsations (jeudi)
T-M Sente Barbara
TV-5 En toute liberté (mercredi)
CBWFT Les temps modernes CBWF Louvain a la came
T-M Chasse et pêche pour
tous (lundi)
TV-5 Au détour du rêve (vendredi)
T-M Au nom de la beauté
TV-5 Boaillon de culture (lundi)
TV-5 Bas les masques (mardi)
TV-5 La dame de Monsoreau

(mercredi) TV-6 Les cava

aliers aux yeux

CBWFT Le forum des temps Caswin Le forum des temps modernes (vendredi)
TV-5 Paris lumières (lundi, mardi, mercredi et vendredi)
T-M Claire Lamarche
TV-5 Fleurs et jardins (lundi)
TV-5 Pleurs et jardins (lundi)
TV-5 Découverte (mercredi)
TV-5 Luna Park (jeudi)
TV-5 À bon entendeur (vendredi)
CBWFT Touffours et Poliuards
TV-5 Pyramide TV-5 Pyramide

Lundi 22 mai

T-M Santé du monde TV-5 Journal télévisé suisse 16h24 CBWFT 0340 TV-5 Studio Gabriel CBWFT 0340 T-M Le TVA, édition 18 heures TV-5 Mageilan CBWFT Que le meilleur gagne T-M Piment fort mousquetaires

17h45 TV-5 Visions d'Amérique 18h00 CBWFT Manitoba ce soir T-M Drôle de vidéo TV-5 Journal télévisé de FR2 CBWFT La soirée du hockey Moison à Radio-Canada T-M Fleurs et jardins TV-5 Au nom de la loi 19h00 T-M Fort Boyard Défi 95

19h30 TV-5 Bas les masques 20h00 T-M Alerie à Malibu T-M Ad lib TV-5 Paris lumières 21h25 CBWFT Le point 21h30 TV-5 Journal télévisé belge 22h00 CBWFT Manitobs os soir T-M Le TVA, édition réseau et

19h30 TV-5 La dame de Monsoreau

T-M Le sorcier TV-5 En toute liberté

TV-5 Visions d'Amérique TV-5 Le cercle de minuit 22h30 CBWFT Les nouvelles du sport T-M Fermeture 22h45 **CBWFT La météc CBWFT Des jardins** d'aujourd'hui 23h30 CBWFT La politique fédérale

TV-5 Bouillon de culture CBWFT Cinéma: Moitié-moitié TV-5 La méthode Victor TV-5 RFI CBWFT Fin des émissions

Mardi 23 mai

16h30 CBWFT Bêtes pas bêtes +

15h58 CBWFT 0340 T-M Mongrain TV-5 Journal télévisé suisse 16h24 CBWFT 0340 16h30 CBWFT Alana ou le futur

CBWFT 0340 T-M Le TVA, édition 18 heures TV-5 Des chiffres et des lettres CBWFT Que le meilleur gagne T-M Piment fort TV-5 La cuisine des

mousquetaires TV-5 Visions d'Amérique CBWFT Manitoba ce soir T-M Dynastie TV-5 Journal télévisé de FR2
CBWFT Country centre-ville
TV-5 Tout va bien
CBWFT Perry Mason
T-M Festival de la santé 19h00

CBWFT Le téléjournal T-M Ad lib TV-5 Paris lumières 21h25 CBWFT Le point 21h30 TV-5 Journal télévisé beige 22h00 CBWFT Manitoba ce soir TV-5 Journal télévisé de FR2

T-M Le TVA, édition réseau & TVA sports TV-5 Visions d'Amérique TV-5 Pulsations CBWFT Les nouvelles du sport CBWFT La météo T-M Fermeture 23h15 TV-5 Bas les masques

23h30 **CBWFT Découverte** TV-5 La méthode Victor CBWFT Fin des émissions 0h45 TV-5 RFI

Mercredi 24 mai 15h58 CBWFT 0340 16h00 CBWFT La Ribambelle T-M Mongrain TV-5 Journal télévisé suisse 16h24 CBWFT 0340 TV-5 Revue de presse africaine CBWFT L'Infernale machine TV-5 Studio Gabriel

CBWFT 0340 CBWFT Watatatow T-M Le TVA, édition 18 heures

TV-5 Des chiffres et des lettres CBWFT Que le meilleur gagne T-M Piment fort TV-5 La cuisine des mousquetaires TV-5 Visions d'Amérique

T-M La poule aux oeufs d'or

CBWFT La soirée du hockey T-M Ciné-fiction: Le ciel peut TV-5 Envoyé spécial 20h00 TV-5 Les cavaliers aux yeux

20h30 T-M Qui vive! CBWFT Le téléjournal T-M Ad lib

21h25 CBWFT Le point 21h30 TV-5 Journal télévisé belge 21h55 TV-5 Revue de presse africali 22h00 CBWFT Manitoba ce soir T-M Le TVA, édition réseau & TVA sports TV-5 Visions d'Amérique 22h30 CBWFT Les nouvelles du sport CBWFT La météo CBWFT Cinéma: Le zinzin

d'Hollywood T-M Fermeture TV-5 La dame de Monsoreau 0h15 TV-5 Tout va bien TV-5 La méthode Victor CBWFT Fin des émissions TV-5 RFI **18h30** T-M Le ciel peut attendre Am. 1978. Comédie fantaisiste. Un joueur

23h00 CBWFT Le zinzin d'Hollywood É.-U. 1961, Comédie, Les studios de la Paramutual sont sur le bord de la faillite à cause de l'incompétence de certains artisans et du gaspillage général. La direction croit trouver, en un colleur d'affiches un peu demeuré, un espion susceptible de la renseigner à ce sujet.

de football, mort dans un accident, reprend

vie dans le coros d'un richard.

Jeudi 25 mai

15h58 CBWFT 0340 **CBWFT La Ribambelle** T-M Mongrain TV-5 Journal télévisé suisse **CBWFT 0340** TV-5 Revue de presse française CBWFT Les intrépides TV-5 Studio Gabriel

CBWFT Watatatow T-M Le TVA, édition 18 heures TV-5 Des chiffres et des lettres CBWFT Que le meilleur gagne

TV-5 La cuisine des mousquetaires TV-5 Visions d'Amérique CBWFT Manitoba ce soir T-M Beverly Hills 90210 TV-5 Journal télévisé de FR2 **CBWFT RBO Hebdo** TV-5 Taratata CBWFT Les grands films: Gas food lodging T-M Les héritiers du rêve

T-M Claire Lamarche TV-5 On aura tout vu! T-M Ad lib 21h25 CBWFT Le point

21h30 TV-5 Journal télévisé belge 22h00 CBWFT Manitoba ce soir T-M Le TVA, édition réseau & TVA sports TV-5 Visions d'Amérique 22h15 TV-5 Kaléldoscope 22h30 CBWFT Les nouvelles du sport TV-5 Sortie libre CBWFT La météo

CBWFT Zap

et la momie TV-5 Les cavaliers aux yeux verts 23h45 T-M Fermeture TV-5 La méthode Victor **CBWFT Fin des émissions** TV-5 RFI

Austr. 1990. Drame psychologique. En banlieue de Melbourne, Anne vit heureuse avec son mari, ses enfants et son père, venu en Australie à la fin de la guerre, jusqu'au jour où une Européenne d'un certain âge accuse le père d'Anne

Am. 1955. Comédie. En Égypte, deux

compagnons de déveine sont aux prises

avec une momie ressuscitée.

0h00 CBWFT Père

d'être un criminel nazi.

Vendredi 26 mai

16h56 CBWFT 0340

17h00

15h58 CBWFT 0340 **CBWFT La Ribambelle** T-M Mongrain TV-5 Journal televise suisse **CBWFT 0340** TV-5 Revue de presse TV-5 Studio Gabriel CBWFT 0340

T-M Le TVA, édition 18 heures TV-5 Des chiffres et des lettres CBWFT Que le meilleur gagne -M Piment fort TV-5 La cuisine des mousquetaires TV-5 Visions d'Amérique

CBWFT Manitoba ce soir T-M Star plus TV-5 Journal télévisé de FR2 CBWFT La soirée du hockey Moison à Radio-Canada T-M Cinéma du vendredi: Le

mal par le mai TV-5 Tout va bien T-M Les alles de la mode TV-5 On aura tout vu! 21h00 CBWFT Le téléjournal T-M Les Francofolies de

TV-5 Paris lumières 21h25 CBWFT Le point médias 21h30 TV-5 Journal télévisé belge 21h55 TV-5 Revue de presse 21h25

ciel blue d'Hawaï

22h00 CBWFT Manitoba ce soir T-M Le TVA, édition réseau & TVA sports TV-5 Visions d'Amérique TV-5 Le cercle de minuit

T-M Ciné-lune: Deux nigauds

CBWFT Les nouvelles du sport CBWFT La météo CBWFT On aura tout vu! T-M Ciné-lune: Brimstone: Pierre qui brûle
23h30 CBWFT Cinéma: Aux sources

TV-5 Taratata

T-M Fermeture 1h30 TV-5 La méthode Victor TV-5 RFI CBWFT Fin des émissions FILMS

TV-5 Bon week-end

23h00 T-M Deux nigauds et la momie

18h30 T-M Le mai par mai Am. 1986. Drame policier. Cinq délin-quants de Miami, entraînés à la dure par un travailleur social, entrent en guerre

23h03 T-M Brimstone: Pierre qui brûle

G.-B. 1982. Drame de moeurs. Un jeune homme étrange s'impose à un couple d'âge mûr dont la fille est devenue paraplégique après un accident.

23h30 CBWFT Aux sources du Nil É.-U. 1990. Drame. En 1854, en Afrique du Nord, le capitaine anglais, John Speke rejoint le géographe irlandais Richard Burton à la recherche de la source du Nil. Ils seront faits prisonniers et lors de sa libération, Speke, se croyant trahi par Burton, s'arrogera le crédit de la découverte.

Samedi 27 mai

CBWFT Fais-moi peur!

TV-5 Rendez-vous à l'annexe 7h00 TV-5 Sport Africa **CBWFT Les oursons volants** 7h31 **CBWFT Clyde** TV-5 Evasion CBWFT Looping T-M Vision mondiale TV-5 Magellan CBWFT La petite sirène TV-5 30 millions d'amis **CBWFT Vazimolo** 9h10 TV-5 Luna park CBWFT La bande à Dingo 10h00 T-M C'est un abat! TV-5 On aura tout vu!

CBWFT Tiny toons CBWFT Robin des Bois junior TV-5 Génies en herbe CBWFT Génies en herbe CBWFT Gen. T-M Bon appétit

CBWFT Des jardins T-M Ciné-maximum: Paradis TV-5 Journal télévisé de FR3 TV-5 La cuisine des mousquetaires CBWFT Univers inconnus

TV-5 Tout va bien 12h30 CBWFT Les animaux 13h00 CBWFT L'univers des sports TV-5 Signes 13h30 T-M Ciné-maximum: Sous le

TV-5 Y'a pas match 14h00 TV-5 Reflets **CBWFT Perfecto** 15h00 TV-5 Vins et fromage T-M Star plus TV-5 Thalassa

TV-5 Clip postal CBWFT Regards sur la nature T-M Les alles de la mode CBWFT La ruée vers l'art T-M Vidéo rock détents TV-5 Journal télévisé suisse CBWFT Le téléjournal T-M Le TVA, édition 18 heures **CBWFT Raison passion** 17h30 T-M L'International Benson & TV-5 Régions gourmandes 17h45 TV-5 Visions d'Amérique

18h00 CBWFT Taquinons la planète! T-M Ciné-extra: Mannequin TV-6 Journal télévisé de FR2 **CBWFT Les grands films:** Potrus de ferremen TV-5 Faut pas rêver TV-5 N'oubliez pas votre brosse T-M Ciné-extra: La pizzeria en CBWFT Le téléjournal TV-5 Festival Le Franco

CBWFT Les nouvelles du sport TV-5 Journal télévisé belge 21h45 CBWFT Comment ça va? 22h00 T-M1 - 744 T-M Le TVA, édition réseau & TVA sports TV-5 Visions d'Amérique 22h15 CBWFT Montagne TV-5 Le cercle de minuit

221A5 CBWFT T&A-selection: cances mecabres T-M Ciné-lune: Scorpio TV-5 Clip postal TV-5 Sortie libre 23h30

CBWFT Fin des émissions TV-5 Signes
T-M Fermeture 1h00 TV-5 La méthode Victor

FILMS

18h00 T-M Mannequin Am. 1987. Comédie fantaisiste. Un fabricant de mannequins d'étalage met au point une femme en bois qui prend vie sous la forme d'une charmante jeune fille.

18h30 CSWFT Poens de lemmes É.-U. 1989. Comédie dramatique. Dans une petite ville du sud des États-Unis, un

groupe de femmes fréquente réguliè-rement le salon de coiffure de l'une

20h00 T-M La pizzeria en révolte Am. 1989. Drame social. Les exploitants italiens d'une pizzeria de Brooklyn provoquent l'agressivité des Noirs du

22h45 CBWFT Vacances macabres G.-B. 1993. Après la découverte de corps enterrés près d'un élégant manoir anglais, le cauchemar relait surface dans

la vie des protagonistes d'un drame qu'ils espéraient enfoul dans le passé

Am. 1972. Drame d'espionnage. Un Français au service de la CIA reçoit l'ordre de tuer son supérieur soupçonné d'être un agent double.

Dimanche 28 mai

TV-5 Rendez-vous à l'annexe TV-5 Renets 7h00 7h30 7h31 **CBWFT Vazimolo** CBWFT Les nouvelles CBWFT Les mystérieuses 7h50 Ches d'or

TV-5 Signes
CBWFT Le piège à filles
T-M Vision mondiale
TV-5 L'école des fans
CBWFT Marsupilami
CBWFT Vazimolo

CBWFT Manigances TV-5 Régions gourmandes T-M Les nouvelles aventures

TV-5 Vins et fromages
9h45 CBWFT Parcelles de soleil
10h00 CBWFT Le jour du Seigneur
Messe célébrée à l'église St Gabriel-Laiermant de Sorel par Mgr Paul-Eugène Archambault T-M La série Indycar Players 11h00 CBWFT Aujourd'hul dimanche 11h15 TV-5 Planète musique 11h30 TV-5 Journal télévisé de FR3

11h45 TV-5 La cuisine des TV-5 L'heure de vérité CBWFT Second regard TV-5 Le monde est à vous 13h30 CBWFT En toute liberté **CBWFT Faltes vos gammes** 14h30 T-M Clné-maximum; Colombo: Question d'honneur TV-5 Festival Le Franco 15h00 CBWFT Sous la couverture TV-5 Faut pas réver CBWFT Les contes d'Avonlea T-M Automag plus TV-5 Journal télévisé suisse 16h00

16h30 T-M Vins et fromages TV-5 30 millions d'amis CBWFT Le téléjournai T-M Le TVA, édition 18 heures TV-5 L'école des fans 17h30 T-M J.E. TV-5 Visions d'Amérique 18h00 CBWFT C'est juste une farcel TV-5 Journal télévisé de FR2 CBWFT La soirée du hockey Moison à Radio-Canada T-M Cinéma néon: Maman très chère TV-5 7 sur 7

19h30 TV-5 Bouilion de culture

21h00 CBWFT Le téléjourna TV-5 Parts lumières 21h20 CBWFT Le point 21h30 TV-5 Journal télévisé belge CBWFT Les nouvelles du sport 22h00 T-M Le TVA, édition réseau & TVA sports
TV-5 Visions d'Amérique
22h15 TV-5 Le cercle de minuit

T-M Fermeture TV-5 Faut pas rêver CBWFT Ciné-ciub: Gertrud TV-5 Ça colle et c'est piquant

TV-5 La méthode Victor

1h30 TV-5 RFI CBWFT Fin des émissions

18430 T-M Marten très chère Am. 1981. Drame biographique. Les relations éprouvantes d'une actrice

célèbre avec sa fille adoptive. 23745 CSWFT Geroud Dan. 1964. Drame. L'histoire intime d'une jeune femme qui aura en vain, tout au long de sa vie, recherché un amoui

Ne manquez pas l'horaire telé complet dans # \\ du dimanche.

Abonnement : 632-8506

Gens d'ici

Athlète, entraîneur et autres

Pour un athlète comme Stéphane Dandeneau, élève de 12e année au Collège Louis-Riel (CLR), se faire dire par un médecin qu'il ne peut pas jouer de sports de contact pour six mois, c'est presque comme la fin du monde!

«La saison de soccer commence maintenant. J'adore ce sport mais je ne peux pas jouer à cause d'un accident de toboggan en janvier où je me suis fendu la rate. Je voulais aussi faire des courses de vélo de montagne avec l'école - j'adore le vélo; je pourrais vivre sur mon vélo mais mon médecin croit qu'il y a un risque de chute trop

Malgré ces restrictions, l'athlète de la semaine du Manitoba (du 10 au 17 mai) a tout de même pu jouer au badminton. Il a d'ailleurs gagné une 1re place au championnat provincial les 4 et 5 mai dernier avec son partenaire Norman Fréchette. «Ma saison de badminton a été interrompue à cause de l'accident. J'ai recommencé au début avril, mais le côté conditionnement m'a beaucoup ralenti.»



Stéphane Dandeneau.

Avant l'incident en toboggan, Stéphane Dandeneau était capitaine de l'équipe varsity (11e et 12e) de volley-ball de septembre à novembre. Il était également entraîneur de l'équipe de 7e année de volley-ball. «Mon équipe était composée des plus petits joueurs au tournoi de la Division scolaire franco-manitobaine, mais on a quand même gagné le tournoil», remarque-t-il fièrement.

Dans le cadre d'un cours d'entraînement, Stéphane Dandeneau a aussi entraîné le badminton 7e et 8e avec Patrick Clément. Encore une 1015. 365 proteges ont bien réussi: «Michel Larivière (7e) a gagné la 1re place au niveau de la ville, et Guillaume Brochet (8e), la 3e place.»

L'athlète de 18 ans est également musicien; il joue du saxophone avec l'harmonie du CLR depuis six ans, avec l'ensemble jazz du CLR depuis quatre ans, et avec le groupe maintenant dissous d'Underground Grenouille. Stéphane Dandeneau projette d'étudier en arts au Collège universitaire de Saint-Boniface - où il pourra jouer au soccerl -, en vue de devenir psychologue.

SOCIÉTÉ

Charlotte Hébert, psychologue et consultante

«Étre considéré, ça donne le goût de travailler»

Un jour, Charlotte Hébert a fait le grand saut. Elle a quitté l'aile psychiatrique d'un hôpital d'Ottawa où elle travaillait depuis quatre ans en tant que psychologue et s'est lancée en pratique privée.

Depuis quelque temps, on lui demandait de plus en plus souvent d'organiser des sessions de formation pour initier des gestionnaires aux techniques d'entrevues ou aux techniques d'appréciation de ren-

Son tout premier client: la Gendarmerie royale du Canada. «C'est la GRC qui m'a contactée, raconte cette native de Saint-Boniface. Ç'a été ma toute pre-mière expérience de formation à la pige!» Une expérience qui a fait boule de neige.

Prise d'otages

«Un jour, ils m'ont demandé de préparer un cours de techniques d'entrevues dans une situation de prise d'otages. Je n'étais pas certaine d'être qualifiée! J'ai préparé le cours avec un policier, à partir de bobines» où étaient enregistrées des conversations ayant eu lieu entre des policiers et des kidnappeurs.

Depuis 1975, Charlotte Hébert a donc offert une foule de cours à des gestionnaires de l'Université d'Ottawa, du service policier de Toronto, de la Société Radio-Canada et d'autres entreprises,



Charlotte Hébert était récemment au Collège universitaire de Saint-Boniface pour y donner une session de formation destinée au personnel de soutien.

sans compter les cours qu'elle donne en psychologie à l'Université d'Ottawa et sa participation à un projet de gestion pour femmes.

«On commence à m'appeler

pour que j'agisse en tant que médiatrice dans des conflits de travail, s'étonne-t-elle. Je me rends compte que ça fait 20 ans que je fais de la formation en milieu de

Et qu'est-ce qui a le plus changé dans le monde du travail en 20 ans? «Je suis en train d'essayer de donner des outils aux gestionnaires pour gérer l'angoisse. La sécurité n'existe à peu près plus; c'est pour ça qu'à l'université, nous avons un projet autour de la gestion du changement: comment faire la gestion des émotions; comment organiser des réunions en petites équipes pour que les gens puissent dire comment ils vivent cette insécurité.

«Les gens n'ont pas plus de sécurité après en avoir parlé. Mais ils travaillent mieux, et travaillent davantage ensemble.»

Comment gérer l'insécurité?

Charlotte Hébert remarque aussi que les employés qui vivent des situations d'insécurité «ont de plus en plus tendance à se dire: pourquoi je me tuerais au travail quand je ne sais pas ce qui va m'arriver? Devant le manque de reconnaissance, on assiste à une sorte de retrait du travail de la part des employés.»

D'autre part, elle constate que les gestionnaires manquent d'outils pour gérer ces nouvelles réalités. Les principes de qualité totale, bien beaux sur papier, ne sont pas si faciles à mettre en pratique.

«Les gestionnaires se retrouvent souvent dans des postes décisionnels parce qu'on a reconnu leurs compétences dans des secteurs précis: informatique ou administration par exemple. Mais rares sont ceux qui se voient offrir une formation pour compléter leur

Récemment appelée à proposer une soumission à une entreprise qui cherchait à mieux gérer le stress du personnel, Charlotte Hébert a ainsi proposé un cours sur l'émotion propre au travail: «comment gérer l'émotion pour que ça diminue les tensions au travail. J'étais en compétition avec quatre autres soumissionnaires, et c'est mon projet qui a été accepté.»

Au réseau FM de Radio-Canada, où on lui a demandé une formation en évaluation de rendement, «le directeur a décidé que tout le personnel allait suivre le cours, de façon à ce que tout le monde ait le même vocabulaire, le même point de départ pour se par-

«Le fait d'avoir été invités au cours a donné aux gens le sentiment de leur valeur, de faire partie des décisions. Malgré l'insécurité, le climat a changé au fil des sessions. Les gens se disent: c'est vrai qu'on est consultés. Le fait d'être considéré, ca donne le goût de travailler.=

Sylviane LANTHIER



COLLÈGE MATHIEU

Sac 20, Gravelbourg (Saskatchewan) S0H 1X0



Clientèle:

Mission: Programme: Pensionnat: Installations:

Services:

Toute personne désireuse de vivre et d'apprendre dans un contexte éducatif francophone et catholique. Éducation française et catholique de qualité 8e à la 12 année (en vue des collèges et universités)

résidences séparées pour garçons et filles salles de classes, laboratoires, bibliothèque, salle d'informatique, salles d'études, chapelle, cafétéria, auditorium, gymnase, piscine intérieure, salles de musique, radio-étudiante, photographie, théâtre, haltérophilie.

francisation, orthopédagogie, pastorale, orientation,

méthodologie de travail, études dirigées, accueil et suivi personnalisés, travailleuse sociale, etc. Demandez une trousse d'information aujourd'hui!

Renseignements et inscriptions: (306) 648-3491 ou

télécopieur (306) 648-2604

POSSIBILITE D'INVESTISSEMENT A WINNIPEG, MB

AVANTAGES D'INVESTISSEMENT

 Assurance-prêt LNH couvrant jusqu'à 85 p. 100 du prix de vente (aux acheteurs admissibles)



ENFIELD ESTATES 358 - 370, croissant Enfield WINNIPEG (MANITOBA)

Nº de Référence : 6440/46110407

- Logements superposés en bande, de deux étages, et immeubles d'appartements de trois étages, sans ascenseur
- 4 immeubles 56 logements :
 24 appartements de 1 chambre
- 16 logements en bande de 1 chambre - 16 logements en bande de 2 chambres
- 41 places de stationnement souterraines 17 places de stationnement revêtues en
- dur, munies d'une prise de courant Réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle et climatiseur dans chaque
- Total du revenu mensuel possible : 33 163 \$

Toutes les propositions seront classées.

Pour obtenir plus d'informations, y compris un prospectus et les conditions générales, veuillez téléphoner ou écrire sans délai à

Société canadienne d'hypothèques et de logement 119, 4e avenue sud, bureau 301 C. P. 1107

Saskatoon (Saskatchewan) S7K 3N2

Téléphone: Mme. B. Jamleson (306) 975-4008

Date limite: Les propositions doivent parvenir au plus tard le 31 mai 1995 à 14 h, heure de Saskatoon.



Chronique religieuse

Référendum du Québec et l'Eglise locale

Face à un référendum possible cette année au Québec sur la souveraineté de la province, l'Église du Québec, institution très présente et visible, et Église mère en terre canadienne, s'est prononcée dans un document récent et a exprimé verbalement sa position.

D'abord l'assemblée des évêques du Québec s'est dotée d'un comité spécial qui se penche sur la question. Le comité est formé de Mgr Couture, archevêque de Québec, Cardinal Turcotte, archevêque de Montréal, Mgr Blanchet, archevêque de Rimouski, Mgr Berthelet, évêque auxiliaire de Saint-Jean-Longueuil, Mgr André Gaumond, archevêque, coadjuteur de Sherbrooke, Mgr Gérard Drainville, évêque d'Amos et Mgr Roger Ebacher, archevêque de Gatineau-

D'abord les évêques ci-nommés reconnaissent que cette démarche dans la vie politique du Québec sera une étape positive qui influencera la démocratie québécoise. Les évêques disent que la démocratie fait partie d'une richesse à la fois fragile, vulnérable et estimable que tout citoyen et baptisé doit recon-

Cette démocratie québécoise a gagné la lutte à coups très forts donnés par nos ancêtres - personnes déterminées et très politisées le tout animé par un goût de servir Dieu et son Église. L'Église du Québec fait tellement partie du



décor qu'on ne peut pas la passer sous silence.

Très tôt, les évêques confirment leur position - ils n'optent pas pour une position politique plus qu'une autre car toute position est relative. Aucun régime politique ne possède un caractère absolu puisqu'il demeure dans l'ordre des moyens et qu'il est ordonné aux personnes et à leur bien commun.

Les évêques, qui représentent l'Église entière du Québec, respecteront l'autonomie légitime des institutions démocratiques et tout spécialement le choix que fera la population québécoise et, une fois le choix fait, l'Église entière continuera à vivre en solidarité avec ce choix, grâce à leur service pastoral.

Ensuite les évêques reconnaissent que le peuple est constitué d'une majorité francophone, mais qu'il y a aussi des communautés autochtones qui habitent le territoire du Québec, la communauté anglophone, qui demeure enracinée

et très présente, sans oublier les nombreux groupes ethnoculturels. Les évêques reconnaissent que chacun vote selon un bagage d'idées et de convictions très différentes.

Les évêques mettent la population québécoise en garde contre les médias qui souvent peuvent biaiser la vérité et apporter une pensée qui peut avoir un dérapage malheureux. Les médias ont donc une responsabilité déterminante. Les évêques nous informent que, malgré le résultat, il faudra continuer à se côtoyer et à établir de nouvelles formes de partenariat.

Les évêques terminent en disant qu'ils ont une pleine confiance en l'avenir dans une société qui connaît beaucoup de mutations. La société québécoise possède un sens certain de la dignité humaine et promeut la reconnaissance concrète des droits de chaque personne. Finalement, les évêques rappellent comment les communautés chrétiennes sont à l'image de cette espérance en une société québécoise forte et solide, car beaucoup de gens trouvent auprès de leur communauté chrétienne un appui dans leurs engagements en faveur de la construction d'une cité et d'un monde meilleur. Ceci ne veut pas dire que le peuple québécois n'a pas de défis majeurs à relever, mais en regardant le Christ qui est au milieu d'eux, ils auront en Lui toute leur joie et leur goût de vivre indépendamment du résultat du référendum.

Nécrologie

Paisiblement après une longue maladie, soeur Louise Mondor s.g.m., est retournée au Père le 11 mai 1995 à la Maison provinciale des Soeurs Grises. Elle avait 91 ans.

Louise est née à Notre-Dame-de-Lorette (Manitoba) le 18 juillet 1903 de l'union de François Mondor et Rose Hilda Armélia Godard. Entrée au noviciat des Soeurs Grises à Saint-Boniface le 15 août 1926, elle se consacra irrévocablement au Seigneur par des voeux

perpétuels le 15 août 1932 à la Maison mère à Montréal.

Soeur Louise Mondor a consacré sa vie entière au service des autres comme cuisinière d'abord à la Maison provinciale et à Gravelbourg (Saskatchewan) ensuite à Sainte-Anne-des-Chênes au Manitoba où elle servit du 9 octobre 1937 au 30 mars 1984. Ses forces diminuant, elle se retira ensuite à la Maison provinciale jusqu'au 11 février 1990, moment où elle a dû être admise à

Reconnue pour sa profonde fidélité, son empressement à rendre service, son grand respect pour les autres, particulièrement pour ses supérieures, et son sens de l'humour, Soeur Louise était une cuisinière très compétente.

L'ont précédée dans la mort ses parents, ses cinq frères François, Cyprien, Aimé, Antonin et Odilon, ainsi que ses soeurs Eléontine, Marie, Armélia, Delvina (Soeur Grise), et Bernadette. Elle laisse dans le deuil plusieurs nièces et neveux dont Soeur Agathe Mondor, s.i.s.h., t Mme Rose Savoie, Emile (Yvonne) et Léon (Yvette) Mondor de Saint-Boniface qui l'on taccompagnée fidèlement dans sa der-nière maladie.

Une célébration de la Parole a eutlieu le dimanche 14 mai 1995 à la Maison provinciale des Soeurs Grises au 151, rue Despins, Saint-Boniface à 19 h 30. La messe des funérailles a été présidée par l'abbé Léo Couture au même endroit le lundi 15 mai 1995 à 10 h 30.

La direction des funérailles a été confiée au Salon mortuaire Desjardins.

> LISPITTING ANNONCES

... Ça paie et c'est facile à utiliser!

Soeur Louise Mondor

La Division scolaire franco-manitobaine nº 49 «Apprendre et grandir ensemble»

La DSFM sollicite des candidatures aux postes suivants :

ÉCOLE SAINT-LAZARE

- ⇒ Enseignant.e à plein temps en 3e et 4e année.
- Enseignant.e à plein temps en orthopédagogie et orientation.

COLLÈGE LOUIS-RIEL

- Deux enseignant.e.s à plein temps en français secondaire I et secondaire II.
- ⇒ Enseignant.e à .50 du temps en informatique. ⇒ Enseignant.e à .50 du temps en anglais.
- ÉCOLE NOËL-RITCHOT
- ⇒ Enseignant.e à .50 du temps en orthopédagogie.

Enseignant.e à plein temps en 7e année. ÉCOLE TACHÉ

⇒ Enseignant.e à plein temps en 5e année.

COLLÈGE RÉGIONAL GABRIELLE-ROY

⇒ Enseignant.e à plein temps en anglais secondaire II, géographie secondaire II et commerce secondaire II.

ÉCOLE COMMUNAUTAIRE DE SAINT-GEORGES

☼ École de matemelle à secondaire III recherche trois enseignant.e.s.

L'entrée en fonction pour tous ces postes se fera en août 1995. Les personnes intéressées enverront leur demande, accompagnée d'un curriculum vitae, avant le 26 mai 1995 à :

> **Monsieur Raymond Bisson** Directeur général Division scolaire franco-manitobaine n° 49 131, boulevard Provencher, bureau 112 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G2

La page de

Trouve les mots suivants dans la grille

Ε

Salut mon ami.e! Amuse-toi bien à faire de musique avec moi! Mais n'oublie pas de t'amuser à faire les activités de cette semaine aussi! Bicolo Altos Bois Caisse Castagnette Contrebasse Corde Cuivre Cymbale Guitare

Orchestre symphonique Piano Saxophone Timbale Triangle Trompette **Trompette** à coulisse Violon Violoncelle

Harpe Maracas



L'orchestre symphonique comprend onze places:

PERCUSSIONS

PETITE HARMONIE		GRANDE HARMONIE	
PIANO ET HARPE	2e VIOLONS	ALTOS	CONTRE- BASSES
jer	CHANTEUR D'OPÉRA		VIOLON-
VIOLONS	CHEF D'ORCHESTRE		CELLES

Tu aimerais devenir membre de mon CLUB.., recevoir une carte de membre... et avoir la chance de gagner un prix au tirage de chaque semaine?

C'est facile. Découpe le coupon. envoie-le bien rempli à: Club de Bicolo C.P. 209 Lorette (MB)

ROA OYO

Nom: Adresse: . Code postal:

Fais ton chemin à travers la trompette

> Membre gagnant de la semaine

> > Jenna Bérubé # 11306 5 ans Winnipeg

Veux-tu faire de la musique?

Avec l'aide d'un adulte, prends des verres de vitre et remplis-les d'eau à différents niveaux d'eau. Ensuite, prends une cuillère (en métal) et frappe les verres doucement. Il y a plusieurs différents sons n'est-ce pas?



Prends deux assiettes en papier et remplis-en une avec du macaroni, du riz ou des haricots secs. Ensuite colle les deux assiettes ensemble et voilà! Un joli tambourin.

Prends une boîte à chaussures. Enlève le couvercle et



étire des élastiques sur la longueur. Colle-les sur les bords. Tu as maintenant une

Le Conseil scolaire fransaskois de Bellegarde

sollicite des candidatures à un poste d'enseignant.e à l'école de Bellegarde pour l'année scolaire 1995-96.

Responsabilités principales :

- anglais au niveau de la 7° à la 12° année et éducation artistique au niveau de la 7e à la 9e année;
- un intérêt pour l'informatique, pour l'orientation scolaire ou pour la catéchèse serait un atout.

Les personnes intéressées doivent :

- posséder un certificat d'enseignement de la Saskatchewan;
- connaître les programmes d'études de la Saskatchewan et les apprentissages essentiels communs;
- · connaître la communauté fransaskoise;
- souscrire à la mission de l'école et
- soumettre leur candidature, accompagnée d'un curriculum vitae, au plus tard le mercredi 24 mai 1995 à:

Florent Bilodeau, directeur de l'éducation Conseil scolaire fransaskois de Bellegarde 514, avenue Victoria Est, Bureau 216 Regina (Saskatchewan) **54N 0N7**

La Division scolaire franco-manitobaine nº 49

Secteur du transport et de l'entretien

PROGRAMME D'UTILISATION D'HERBICIDES ET DE PESTICIDES

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que la Division scolaire franco-manitobaine n° 49 a l'intention d'entreprendre pendant l'année 1995-1996 le programme d'application d'herbicides et de pesticides en vue de contrôler les rongeurs, les herbes et les broussailles

Du 1er juin au 31 août 1995

Selon les infestations, les produits suivants seront utilisés pour contrôler les herbes et broussailles nocives : Roundup, Killex et Par III.

Du 1er juin 1995 au 30 avril 1996

Afin de contrôler les insectes et les rongeurs, et lorsque nécessaire, on utilisera les produits suivants : Basudin 5G, Blue Diamon, Dursban 2E, Ficam D, Ficam W et Maki.

Tous les produits seront utilisés selon les règlements fédéraux en viqueur.

Toute personne intéressée peut faire parvenir ses commentaires écrits au sujet du programme susmentionné dans les 15 jours suivant la publication du présent avis, au service suivant :

> **Environnement Manitoba** Sécurité et hygiène du travail B.P. 7, bâtiment n° 2, 139, boulevard Tuxedo Winnipeg (Manitoba) R3N 0H6



Directeur Général ou Directrice Générale

Énoncé de principe : Taking Charge! Inc. (Se prendre en main) est une formule novatrice et efficace pour réaliser un programme pilote visant à aider les chefs de famille monoparentale bénéficiaires de l'aide sociale à devenir autonome

Fonctions : La personne titulaire relève du président et suit les directives du conseil d'administration du programme Se prendre en main. Très motivée, elle gère tous les aspects de la prestation du programme pilote Se prendre en main dont le but est d'aider les chefs de famille monoparentale bénéficiaires de l'aide sociale à atteindre l'autonomie financière. Ses fonctions consistent aussi à planifier, à créer et à administrer les programmes et services offerts, ainsi qu'à assurer l'administration courante. Elle gère efficacement les ressources humaines et financières, s'occupe de la conception et de la mise à jour des systèmes administratifs nécessaires. Elle noue des liens avec les organismes de services et de bénévolat, ainsi qu'avec les employeurs du secteur privé.

Compétences : Faisant preuve d'un esprit innovateur et de dynamisme, vous avez à coeur d'améliorer la conception et la prestation des programmes sociaux existants. Vous possédez les qualités de leader nécessaires pour diriger efficacement une équipe et pour administrer la prestation des services, préférablement dans le domaine de la formation ou de l'emploi. Vous avez un esprit analytique et la capacité de planifier et d'évaluer les programmes, et de respecter les dates limites. Vous avez d'excellentes aptitudes pour les relations interpersonnelles, l'organisation, la communication et la consultation. Vous portez une attention particulière à la clientèle avec laquelle vous avez la ferme intention d'établir des rapports respectueux. Vous connaissez et comprenez les problèmes auxquels font face les chefs de famille monoparentale bénéficiaires de l'aide sociale. Vous connaissez aussi les ressources communautaires existantes. Vous avez déjà travaillé avec un conseil d'administration communautaire, ainsi qu'avec divers partenaires et intervenants, y compris le gouvernement, les organismes à but non lucratif et le secteur privé. Vous avez une formation appropriée en sciences sociales et plusieurs années d'expérience à un poste de haute direction.

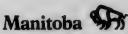
On tiendra compte de l'équité en matière d'emploi au cours du processus de sélection. Salaire: En fonction de l'expérience et des compétences. Excellent ensemble d'avantages sociame

On avisera les personnes inscrites sur la liste des candidats sélectionnés. Veuillez envoyer votre curriculum vitae à l'adresse suivante

> Présidence du comité de sélection Taking Charge! Inc. 181, avenue Higgins Winnipeg (Manitoba) R3B 3G1

Date limite de soumission : Le 9 juin 1995

Canadã





Le seul hebdomadaire de langue française publié au Manitoba est à la recherche d'un(e)

Journaliste à temps plein

Fonctions:

- rédiger de courts articles et des grands reportages;
 prendre des photos pour illustrer les textes;
- participer au montage du journal.

- posséder un diplôme en journalisme ou une formation équivalente;
 avoir une excellente maîtrise du français, écrit et oral, et une bonne
- connaissance de l'anglais;
 connaître le QuarkXPress est un atout.

La personne doit aussi:

- être capable de travailler aisément sous pression et à des heures irrégulières (disponibilité les fins de semaines et le soir au besoin);
- posséder des capacités de leadership (flexibilité, initiative et esprit d'équipe) et d'ouverture (savoir accepter la critique et vouloir
- respecter les heures de tombée et les directives;
- la possession d'une automobile et d'un appareil photographique sont des atouts supplémentaires.

Salaire: à négocier en fonction des compétences et de l'expérience.

Entrée en fonction: à déterminer.

Faites parvenir votre curriculum vitae, ainsi que les noms de trois répondants pour référence, au plus tard le 26 mai 1995, au soin de:

> Le directeur Journal La Liberté C.P. 190 Saint-Boniface (Manitoba) **R2H 3B4**

Prière d'inscrire sur l'enveloppe: Personnel et confidentiel.



La Caisse populaire de La Salle Liée

CAISSIER / CAISSIERE (temps plein et/ou temps partiel)

Fonctions

- Responsable d'un tiroir-caisse;
- Assurer le maintien de professionnalisme de la caisse populaire auprès de ses membres.

- Personne avenante et dynamique ayant une aptitude pour le service à la clientèle;
- Personne capable de travailler avec un minimum de surveillance;
- Habilité de communiquer efficacement;
- Bonne connaissance du français et de l'anglais, orai et écrit.

Conditions

Selon l'expérience et l'échelle en vigueur.

Faites parvenir votre curriculum vitae avant le mardi 24 mai 1995 avec la mention "Personnel et confidentiel" au:

> M. Raymond Cormier, directeur Caisse populaire de La Salle Ltée Case postale 66 La Salle (Manitoba) ROG 1B0



Au service de toute la population du sud-est manitobain.

Arrangements et préarrangements funéraires.



SALON MORTUAIRE DESJARDINS 357, rue Des Meurons Saint-Boniface (Manitoba) R2H 2N6

Edouard Robidoux

Domicile: 433-7925 1-800-665-0488 Bureau: 233-4949

SECRÉTAIRE AUPRÈS DU CONSEILLER SPÉCIAL -SECRÉTARIAT DES SERVICES **EN LANGUE FRANÇAISE** (durée d'un an ou possibilité de détachement)

La personne titulaire du poste exerce les fonctions d'administratice du Secrétariat des services en lan-gue française, offre soutien administratif et services de secrétariat dans les deux langues officielles, de façon à garantir l'efficacité du Secrétariat. Responsabilités : remplir les tâches administratives du bureau, rassembler de la documentation, taper de la correspondance, des tableaux et des propositions sur machines de traitement de textes, traiter avec le public et des représentants officiels, s'occuper du système de classement, prendre les rendez-vous et organiser les déplacements, préparer la correspondance, examiner divers documents afin de vérifier leur conformité à la politique des Services en langue française, préparer des docu-ments dans les deux langues officielles.

Plusieurs années d'expérience et de responsabilités progressivement acquises au niveau supérieur. Bonne connaissance orale et écrite des deux langues officielles. Excellente aptitude aux relations interpersonnelles. Habileté à travailler efficacement sur des machines de traitement de textes, de férence sur Wordperfect. Une certaine aptitude à la traduction sera considérée comme un atout. On tiendra compte du programme d'Action positive dans le processus de sélection.

Échelle de salaire : de 30 279 à 34 440 \$ par an N° de concours: 17-001 Date de clôture: le 29 mai 1995

Veuillez envoyer votre candidature par écrit à l'adresse suivante : Commission de la fonction publique

155, rue Cartton, bureau 935 Winnipeg (Manitoba) R3C 3H8

sen français SERVICE DE RESSOURCES / RESOURCE UNIT

est à la recherche d'une personne pour le poste de

FACILITATEUR RÉGIONAL ou **FACILITATRICE RÉGIONALE**

des services de santé en français pour la région rurale du Sud-Est.

En collaboration avec le Comité organisateur de l'association de santé du Sud-Est et avec les établissements désignés de la région, le facilitateur ou la facilitatrice aidera au développement d'une politique et d'un plan de mise en oeuvre pour assurer l'accès aux services de santé en français.

Qualités requises :

- · études postsecondaires en gestion ou dans une profession de la santé:
- maîtrise du français et de l'anglais, oral et écrit; sens de l'organisation et d'esprit d'équipe;
- connaissance de la communauté franco-manitobaine.

La personne choisie doit avoir un permis de conduire et accès à une voiture. Le travail s'effectuera à partir de Saint-Pierrre-Jolys.

Rémunération : selon l'expérience et l'échelle de salaire en vigueur.

Poste à terme - du 1er juin 1995 au 31 mars 1996.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 31 mai 1995 à l'adresse suivante :

400, avenue Taché, pièce 609 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3C3

RECRUTEMENT D'AIDES **AUX SOINS PERSONNELS**

Le Bureau principal des soins à domicile de Santé Manitoba est à la recherche d'aides aux soins personnels pour pourvoir des postes qui sont vacants ou qui le deviendront.

Membres appréciés de ce programme commu-nautaire, les titulaires du poste ont pour tâche d'aider les personnes âgées et handicapées en leur prodiguant les soins personnels dont elles ont besoin à domicile et en leur founissant un appui sur le plan social et émotif. On peut également leur demander d'effectuer des travaux domestiques ou

Crithree

Les candidats doivent détenir un certificat d'aide aux soins personnels et avoir de l'expérience comme aide-infirmier ou aide-infirmière, ou avoir une formation et une expérience comparables. Nous encourageons les élèves-infirmiers et les ves-infirmières qui ont une expérience médicale à présenter leur candidature.

Les candidats doivent être prêts à accepter les quarts de travail régulièrement prévus, y compris les quarts de jour, de soirée, de nuit et de fins de semaine. Nous sommes également à la recherche d'aides aux soins personnels résidants (jusqu'à cinq quarts de travail par semaine).

Nous avons besoin de personnes dévouées, organisées, autonomes et détenants de très bonnes compétences en communication.

Échelle de salaire : de 8,87 \$ à 11,04 \$ l'heure, plus avantages sociaux.

Poste de garde, 189, rue Evanson, rez-de-chaussée, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

QUIZ

Qui a pris cette photo?



RICLIII

Casserole de fêves aux saucisses

Si nous ne pouvons rien contre le temps froid, nous pouvons par contre nous réchauffer avec une casserole de fèves aux saucisses.

Casserole de fèves aux saucisses

1/2 lb (250 g) de saucisses fumées, coupées en rondelles de 1/4 po (0,75 cm) 1 tasse (250 mL) de céleri en tranches minces 1/2 tasse (125 mL) d'oignon haché 2 c. à soupe (25 mL) de beurre ou de mar-

2 boîtes (10 oz/284 mL) de soupe aux fèves et au bacon condensée

3 1/2 boîtes d'eau 1 tasse (250 mL) de coudes non cuits 1/4 tasse (50 mL) de ketchup

Dans une grande casserole, faire revenir les saucisses et cuire le céleri et l'oignon dans le beurre jusqu'à ce qu'ils soient tendres.



- Incorporer soupe et eau; ajouter coudes et ketchup.
- Amener à ébullition et baisser le feu.
- Cuire 15 minutes ou jusqu'à ce que les pâtes soient cuites, en remuant de temps en

Pour 4 personnes.

entury

Carrie Realty Ltd

987-2100



«Mon client mérite le meilleur service d'un agent immobilier.»

Pour une évaluation gratuite de votre maison, ou si vous cherchez la maison de vos rêves, appelez:

Aurèle Dupuis

Vous avez des événements à signaler? Composez

le 237-4823

QUESTIONS

- 1 → A quel moment cette photo a-t-elle été prise?
- 2. Que s'est-il passé à cette occasion?
- 3. Qui était le photographe?
- 4. Qui est l'homme à droite

d'Eric Lindros?

5. Quel Franco-Manitobain est allé à au moins sept des derniers neuf repêchages?

6₌ Où aura lieu le repêchage

LES PETITES ANNONCES

Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi à 17 h par écrit et être payée d'avance aux tarifs suivants: moins de 20 mots (5 \$ ou 7,50 \$ pour deux semaines); 21 à 28 mots (6 \$ ou 9 \$); 29 à 35 mots (7 \$ ou 10,50 \$); 36 à 42 mots au maximum (8 \$ ou 12 \$ pour deux semaines). N'oubliez pas de prévoir un montant additionnel pour la TPSI



REPONSES

- 1 Au repêchage de juin 1991 de la Ligue nationale de hockey à Buffalo.
- 2. Eric Lindros a été repêché par les Nordiques de Québec, mais a refusé de porter le chandail. Pendant l'année suivante, il a refusé de jouer pour l'équipe de Québec et a été transféré (en 1992) aux Flyers. Il participe actuellement aux séries éliminatoires avec l'équipe de Philadelphie.
- 3. Seulement trois photographes ont obtenu la permission de s'approcher du podium pour prendre les joueurs en photo: les photographes des deux agences de presse Canadian Press et UPI, et celui de... La Liberté! Ron Guzman était le photographe pour La Liberté.
- joue maintenant le rôle d'agent.
- Vancouver et Detroit.
- 6. Le repêchage de 1995 était

Source: André Brin, directeur du Conseil

- 4. Il s'agit de l'agent d'Eric Lindros à l'époque, Rick Curran. Depuis, il a été renvoyé et Carl Lindros, le père du hockeyeur,
- 5. André Brin! Il est allé aux repêchages de Hartford, Montréal (deux fois), Buffalo, Minneapolis,
- censé avoir lieu ici à Winnipeg en juillet (plus tard que d'habitude à cause de la saison commencée tardivement), mais vu les circonstances, c'est-à-dire l'incertitude par rapport aux Jets, le repêchage a été déménagé à Edmonton.

Compilé par Karina BEAUDETTE

- Plomberie Rénovations de salles de bain
- Renouvellement de baignoires
 - . 10 ans de service professionnel

propriétaire ROLAND BOILY



846 rue Marion 237-5267

Divers

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. R.P.

REVENUS SUPPLÉMENTAIRES sans abandonner votre emploi actuel. Pas d'inventaire, pas de quota et sans risque. Téléphonez ou télécopiez et laisser un message au (204) 876-4734 (bilingue).

TERRE NOIRE de haute qualité. Livraisons par camion. Prix compétitifs. Tél.: Roger ou Christian, Jardins St-Léon. 237–7216.

GARDERIE FAMILIALE a une ouverture à plein temps pour un enfant âgé de 1 an à 5 ans, commençant le 15 mai. Contactez Lise au 231-3624.

ASPERGES fraiches à vendre: 261-7170 à Saint-Norbert (le jour), 882-2276 (le jour) ou 882-2476 à

REMERCIEMENTS au Sacré-Coaur de Jésus pour faveur obtenue. C.P.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur

AU SACRÉ-COEUR de Jésus. Merci pour deux faveurs obtenues. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les les et des siècles. Amen. J.L.P.

MARCHÉ AUX PUCES: 400, Place Des Meurons. Le samedi 27 mai et le dimanche 28 mai, de 10 h à 17 h. Vente d'articles de tous genres. Vente de pâtisseries. Encan silencieux. 997-

Recherche

JE CHERCHE à garder des enfants dans ma maison, 2 ans et plus. SVP composez le 233-6609.

MÈRE BILINGUE CHERCHE à garder des enfants à plein temps ou à temps partiel. Parc Windsor et proche de l'école Lacerte. Composez le 255–5032.

RECHERCHE: Deux personnes tranquilles pour partager une maison à Saint-Boniface (près des rues Goulet et Marion) à partir du 1er juin. 250 \$ chacune/mois (tous les services sont compris). Un espace de stationnement disponible. Info: 235-1453 après 17 h.

VOUS RECEVEZ DE L'ASSURANCE-CHÔMAGE? Le Réseau communautaire recherche des candidat(e)s pour travailler auprès des communautés rurales. Plus de renseignements au 233-4915 ou le 1-800-665-4443.

P94-RECHERCHE: personnes intéressées à travailler auprès des personnes âgées, dans leur résidence, pour les tâches suivantes: soins personnels, ménage, compagnons, chaperons, etc. Heures flexibles. Préférence donnée aux personnes ayant de l'expérience. Faire parvenir votre curriculum vitae à: Sécure Âge, C.P. 48005, 35, boulevard Lakewood. R2J 4A3.

A vendre

à coucher. Tél.: 667-9467.

À VENDRE: lit de bébé avec matelas, meuble à 4 tiroirs qui sert aussi de table à langer, en bois naturel et en excellent état. Prix 325 \$. Après-midi 237-4010.

A louer

À LOUER: Appartement avec deux grandes chambres à coucher. Cuisinière, refrigérateur, air climatisé, laveuse, stationnement, très propre. À quelques minutes du CUSB. Composez le 1-204-367-8221 après 19 h.

À LOUER: Maison de 3 ch. à coucher, laveuse et sécheuse comprises, station-nement. Téléphonez au 233-7754 ou au 1-204-422-5610 après 18 h.

A LOUER: Appartement rue Aulneau & Despins. Disponible immédiatement. Tout près du Collège, 1 chambre à coucher. 355 \$ par mois, comprend tous les services. 255-1578.

A LOUER: rue Langevin, appartement de 2 chambres à coucher, tout près du Collège et de l'Hôpital. Entrée privée. De préférence étudiant tranquille. Libre immédiatement. Composez le 233–3243, de préférence après 18 h.

À LOUER: 1 chambre à coucher, 161, rue Dumoulin, téléphonez après 18 h. 233-5087.

À LOUER: au 301, Enfield et Marion, appartement de 1 chambre à coucher dans un immeuble très propre et très tranquille. 420 \$ par mois. Composez le 237-6436.

NORWOOD FLATS: Appartement d'une chambre à coucher, très propre, buanderie, stationnement, disponible le 1° juin, 355 \$/mois, inclus tous les services, non-fumeur. 237-3825 ou 233-3221.

A LOUER: Appartement, 1 chambre à coucher, complètement rénové, poèle et réfrigérateur neufs, accès à laveuse et sècheuse gratis: 1 stationnement inclut. Pas d'animaux et non fumeur. 424, Valade, près de l'Hôpital et du Collège. 450 \$/mois. Téléphone: 235-0296.

À LOUER: Appartement d'une chambre à coucher, entrée privée, très près du Collège et de l'Hôpital Saint-Boniface. 403 \$ par mois tout inclus. 237-0280.

A LOUER: Garçonnière, rue Masson, comprend chauffage, eau, lavoir, stationnement. 330 \$/mois. Demandez François au 231-5033.

À LOUER: Nouveau chalet de 1 100 pi² à Victoria Beach, 3 chambres à coucher, grand salon avec cuisine, véranda. Disponible de mai à septem bre. Louer à la semaine ou une fin de semaine. Tél.: 253-7366.

LA LIBERTE, la semaine du 19 au 25 mai 1995

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Antoine Fréchette

Avocat-notaire

Antoine G. Fréchette B.A. CERT. ÉD., LL.B.

155, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G2

> Tél.: 231-1333 Fax: 237-0998

DENISET ET BOILY **Avocats et notaires**

Me Pierre Deniset, B.A., LL. B. Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B. Me Roxroy O. O. West, B.A., M.A., LL. B.

202, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) **R2H 003**

Téléphone: 235-1378 Télécopieur: 233-9762

François Avanthay Avocat et notaire 25-185, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba) Tél.: 233–5029

Alain J. Hogue

Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise

- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions **Place Provencher**

194, boul. Provencher 237-9600

Léo V. Teillet, E.A., LL. B.

Avocat et notaire

131, boulevard Provencher, pièce 302 Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G2

Téléphone: (204) 958-6850 Télécopieur: (204) 958-6855

Recyclez ce journal!

SERVICES



196, rue Goulet

949-3666

Ernest Gautron

déclaration de revenu

informatisée

· tenue de livre

Tax Depot

Encouragez nos annonceurs!

SERVICES

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires,

Rhéal E. Teffaine, c.r. Denis Labossière

185, boulevard Provencher, pièce 201. Saint-Boniface (MB) R2H 3B4.

Téléphone: 925-1900. Fax: 925-1907.

Taylor • McCaffrey AVOCATS et NOTAIRES

ALAIN L. J. LAURENCELLE 400, avenue St. Mary, 9° étage Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5 Tél.: 988-0304 • 1-957-5464 (sans frais) Fax: 957-0945

À la Caisse populaire de Saint-Malo, les vendredis de 13 h 30 à 17 h 30

Au Chalet de La Broquerie chaque mercredi, de 13 h à 17 h 30 Tél.: 424-5343 (La Broquerie)

MONK, GOODWIN

···AVOCATS ET NOTAIRES ···

Me LAURENT J. ROY, c.r. Me MICHEL CHARTIER 800, Édifice Centra Gas 444, avenue St. Mary Winnipeg (Manitoba) R3C 3T1

Téléphone: (204) 956-1060 Télécopieur: (204) 957-0423

AIKINS, MACAULAY & THORVALDSON

Marc M. Monnin J. Guy Joubert Francis J. St-Hilaire Avocats et notaires

360, rue Main 30º étage Winnipeg (Man.) **R3C 4G1**

Téléphone: 957-0050 957-0840

À la Caisse populaire de Sainte-An chaque jeudi de 14 h à 16 h 30.

Marianne Rivoalen

PITBLADO & HOSKIN avocats et notaires

pièce 1900 Winnipeg (Man) R3C 3Z3

Ligne directe: 944-2637 Fax: (204) 957-1790

SERVICES

PELLAND CATERING

Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets

161, boulevard Provencher Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319



CONCEPTION GRAPHIQUE

TYPOGRAPHUE

MISE EN PAGE

IMPRIMERIE

TÉLÉPHONE (204) 989-5252 . TÉLÉCOPIEUR (204) 957-1735

ERVICE ET QUALITE



AUTO BEAUTY CENTRE

Spécialités:

- polissage et protection de peinture;
- shampooing intérieur;
- protection des tissus intérieurs;
- protection contre la rouille;
- lavage minutieux:
- remplacement de vitres (AUTOPAC)

Prise en charge et retour de votre voiture à Saint-Boniface et Winnipeg.

100, rue Austin N. (à l'angle de Sutherland)

Tel: 944-1842 Cell: 981-9528 Jean Forest, prop.

· · · · Action Electric · · · ·

- Recablage residentiel
- · Renovations commerciales
- Estime gratuit

Demandez Manuel au 632-7963



Paul Filteau-Gobeil, Président Carole LaRoche, Infirmière licencié (204) 231-4434

- · Soins des pieds
- · Soins personnels · Entretien maison et cour
- Entretien domestique
- Coiffure à domicile

- MONUMENTS
- PLAQUES EN
- **GRANITE OU BRONZE** INSCRIPTIONS



L'ART COMMÉMORATIF **PERSONNALISÉ**

405, avenue Bertrand 233-7864

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

Menard service d'aliments

Variété d'aliments froids Nos spécialités: mariages, funérailles et réceptions

878-2472 Pierrette Ménard

Une bonne soirée porte un nom.

MUSIKI

Services professionnels:

- Musique enregistrée · KARAOKE
- Location d'équipement sonore · Éclairage Nous répondons à tous vos goûts.

Réjean La Roche 237-9718

COMPTABLES AGREES

Couture Forest

Cadieux

Coopers & Lybrand comptables agréés consultants en affaires Associés

André G. Couture, c.a. Raymond A. Cadieux, c.a. Gérard H. Rodrigue, c.a. conseil Gabriel J. Forest, f.c.a. Expert-conseil

Offrant une gamme complète de services professionnels aux particuliers et aux entreprises



2300, édifice Richardson Winnipeg (Manitoba)

Téléphone: (204) 956-0550 Télécopieur: (204) 944-1020

en affaires

Le savoir-faire

OPTOMETRISTES

D# ROSS F. MOORE & ASSOCIATES

Dª GILLES G. LORTEAU comme nouvel associé

SERVICES PROFESSIONNELS: examens de la vue et de la santé oculaire, ent orthoptique, lunettes, verres de contact 942-0059

Dr Denis R. Champagne

409–428, avenue Portage Édifice Power relié à la passerelle du magasin La Bai

Optométriste

Sur rendez-vous seulement 212, avenue Regent ouest 224-2254

2090, avenue Corydon 889-7408

Dr Keith Mondésir

Optométriste

- Examen de la vue · Lunettes ajustées
- · Verres de contact 201-1555, chemin St-Mary's Saint-Vital Pour un rendez-vous,

Recyclez

composez le 255-2459.

ASSUREURS

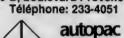
Agence d'Assurance **AURÈLE DESAULNIERS**

(1987)

Pour tout service d'assurance!

Joel Desaulniers

Janet Sabourin-Gatin **Donald Normandeau** 390-B, boulevard Provencher



MAURICE E. SABOURIN LTD.

233-7351

195, boulevard Provencher

ASSURANCES DE TOUS GENRES

Feu · Vie · Maladie · RRSP Assurance voyage - Ferme

autopac

ce journal!

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES BALCAEN-VERMETTE INC

ALTERNA 1x1 257 0131

Abonnez-vous

LIBERTE

Options offertes

1 an

2 ans

Écrivez votre chèque ou mandat de poste au nom de La Liberté. Adressez votre enveloppe à: La Liberté C.P. 190

Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4

Au Manitoba **Ailleurs** Aux É.-U. et outre-mer au Canada 28, 50 \$ 🗍 32,10 \$ 🗆 35 \$ 🗖 70\$□ 51,30 \$ 🗍 58,85 \$ 🗖

Nom: Adresse:

LA LIBERTÉ, la semaine du 19 au 25 mai 1995

Volume 6, no 18 Saint-Boniface (MB), 19 mai au 1 juin 1995

Entre nous

Un petit air de neuf

On y pensait depuis au moins deux ans. On en discutait sérieusement depuis l'année dernière. Et on travaille dessus depuis déjà six mois. Mais cette fois, ça y est: le nouveau Journal des jeunes est arrivé!

Le nouveau Journal des jeunes, c'est d'abord une nouvelle présentation. Plus dynamique, plus amusante, plus claire, plus informative.

Par exemple, dans les pages intérieures, les articles sont maintenant répartis en deux sections, selon leur genre: actualité brute (à droite) et nouvelles légères ou farfelues (Un drôle de monde/de pays).

Le nouveau Journal des jeunes, c'est aussi une page détente entièrement repensée. Une page faite non seule-ment pour divertir, mais aussi pour créer un dialogue, des liens, des échanges entre les lecteurs.

On y consacre d'ailleurs toute une section: il ne vous reste plus qu'à envoyer vos opinions, vos critiques, vos lettres, vos dessins, vos jeux ou vos farces. Tout, absolument tout nous intéresse! Y compris, bien sûr, ce que vous pensez de la nouvelle maquette du journal.

Mais il y a une chose qui ne changera pas: c'est la mission que Le Journal des jeunes s'est fixé lors de son lancement en septembre 1989: donner à ses lecteurs, deux fois par mois, des clés pour mieux comprendre le monde complexe et fascinant dans lequel ils vivent.

Laurent GIMENEZ

Le Journal des jeunes

Bimensuel publié par les entreprises Le Journal des jeunes.

Adresse postale: Le Journal des jeunes, comptoir postal Marion, C.P. 47007, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3G9.

Téléphone: (204) 237-4823 Télécopieur: (204) 231-1998

Rédaction: Laurent Gimenez

Graphiste/Dessinateur: Gilbert Painchaud

Jeux: Simone Hébert-Allard Courrier de deuxième classe Enregistrement no 8399.

La loi sur le copyright interdit la reproduction de ce journal, y compris par la photocopieuse, sans autorisation préalable.

Danger nucléaire

Après trois semaines de réunion à New York, les représentants de 178 pays ont décidé le 12 mai dernier de prolonger indéfinent le Traité de non-prolifération nucléaire (TNP). Ce traité avait été adopté en 1970 pour une période de 25 ans.

Le TNP reconnaît trois

1) Cinq pays seulement ont le droit de posséder la bombe atomique: les États-Unis, la Russie, la Grande-Bretagne, la France et la Chine (les cinq pays qui avaient la bombe avant 1970).

Ces cinq pays s'engagent à ne pas vendre de bombes atomiques à d'au-tres pays, ni à les aider à en fabriquer. Ils s'engagent aussi à réduire leurs propres stocks de bombes atomiques.

3) Les pays non nucléaires qui signent le TNP s'engagent à ne pas acheter et à ne pas fabriquer de bombes atomiques.

La planète nucléaire Ex-URSS

Pays qui ont signé le TNP

Pulssances nucléaires reconnues Sans armes nucléaires

Pays disposant de l'arme nucléaire Pays soupçonnés de poursulvre un programme d'armement nucléaire

Pays qui n'ont pas signé le TNP

Pays capables de construire des armes nucléaires: Canada, Allemagne, Italie, Japon, Corée du Sud, Suède, Taïwan, Suisse, Belgique, Pays-Bas, Finlande.



Quelques dates

1942: l'Italien Enrico Fermi réussit la première réaction en chaîne avec une pile atomique construite à Chicago. 1945: la première bombe atomique est testée le 16 juillet aux États-Unis. Trois semaines plus tard, les Américains lancent deux bombes A sur Hiroshima et Nagasaki, au Japon. Bilan: plus de 270 000 morts. Depuis, plus aucune bombe atomique n'a été lancée sur des populations. 1949: l'Union soviétique fait exploser sa première bombe. 1954: les États-Unis font exploser la première bombe H. 1972: premiers accords de désarmement (SALT-1). 1992: les États-Unis et l'Union soviétique s'engagent à réduire considérablement leur stock d'armes nucléaires d'ici l'an 2003.

Un espoir de paix

D'après les experts, le TNP a permis d'éviter que la bombe atomique se répande dans le monde entier. En effet, les pays signataires sont régulièrement inspectés par l'Agence internatio-nale de l'énergie atomique (AIEA).

S'ils ne respectent pas leTraité, ils peuvent subir des sanctions politiques et économiques de la part des autres pays.

Exemple: en 1991, les inspecteurs de l'AIEA ont découvert que les Irakiens essayaient de construire des bombes

Nombre

d'armes

nucléaires

RUSSIE:

8 943

ETATS-

UNIS: 8 258

FRANCE:

691

ROYAUME-

UNI:

391

CHINE: 195

atomiques en cachette. La menace de sanctions les a obligés à abandonner leur



De nouveaux risques Malgré l'existence du TNP. les armes nucléaires continuent à se répandre

dans certaines régions du monde. Exemples:

✓ Israël, l'Inde et le Pakistan ont toujours refusé de signer le Traité. Chacun de ces pays possède plusieurs bombes atomiques.

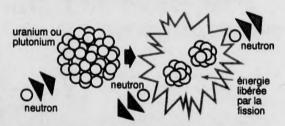
La Chine ne respecte pas le Traité et vend sa technolo-gie nucléaire et ses missiles à des pays comme la Corée du Nord et le Pakistan

Plusieurs pays signataires du Traité sont soupçonnés de développer des programmes d'armement nucléaire en cachette (voir carte).

✓ Le matériel nucléaire est très mal surveillé dans les anciennes républiques d'Union soviétique (Russie, Ukraine, Kazakhstan et Biélorussie). Conséquence: certains gouvernements étrangers, ou encore des groupes terroristes, pourraient se procurer de l'uranium ou du plutonium dans ces pays pour fabriquer des bombes. Ils peuvent aussi recruter des ingénieurs et des techniciens nucléaires de l'ex-URSS qui

Comment ça marche?

1) La bombe A est basée sur le principe de la «fission»



Un bombardement de neutrons désintègre les noyaux d'atomes de plutonium 239 ou d'uranium 235. Les noyaux dégagent une énergie considéra-ble et libèrent des neutrons qui vont frapper d'autres noyaux d'atome. Cette «réaction en chaîne» entraîne un souffie qui puivérise tout jusqu'à 2 km.

2) La bombe H (à hydrogène) est basée sur le principe de la «fusion»



Deux noyaux, deutérium et tritium, sont fusionnés sous la chaleur intense provoquée par l'explosion d'une mini-bombe A. La bombe H est beaucoup plus puissante que la bombe A.

sont souvent très mal payés dans leur pays. lessin montre les conséquences du souffie et de le chaleur dégagés par une osion nucléaire. Au centre de l'explosion, la température est presque aussi ée qu'à la surface du Soleil. úlures du prer du second de 40 km 13.3 km 24 km 4.5 km 6,2 km

L'actualité dans le



Jeu de piste

Les mots soulignés dans les articles sont des indices permettant de découvrir le personnage mystère de cette semaine.

Réponse page 4.

l'évacuation de 800 personnes.

12 morts à Tokyo le 20 avril dernier.

■ Nature cruelle · États-Unis · Des catastrophes natu-

relles se sont abattues sur le sud des États-Unis ces derniè-

de grêle (morceaux de glace) a fait au moins 11 morts. En

Louisiane, les inondations ont fait six morts et ont entraîné

res semaines. Au Texas, une violente tempête accompagnée

■ Terreur toxique • Japon • Un nouvel attentat au gaz

a eu lieu le 5 mai dans une station de métro de Tokyo. Les

policiers ont pu éteindre de justesse deux sacs enflammés

deux sacs avaient brûlé complètement, ils auraient dégagé

que cet événement est relié à l'attentat au gaz sarin qui a fait

Nouveau président · France · Les Français ont

élu leur nouveau président de la République le 7 mai dernier.

Jacques Chirac, âgé de 62 ans, occupera ses fonctions pen-

dant sept ans. Il remplace François Mitterrand.

qui contenaient du cyanure et de l'acide sulfurique. Si les

un gaz capable de tuer 10 000 personnes. La police croit

Les Croates relancent la guerre

EX-YOUGOSLAVIE

e gouvernement croate a lancé une opération militaire au début du mois de mai pour récupérer une partie de ses territoires conquis par les Serbes

Après quelques jours de combat, les Croates ont pris le contrôle de la Slavonie occidentale, une région habitée en majo-

Un mélange explosif

Le mélange ethnique est une des principales causes de la guerre dans l'ex-Yougoslavie.

La majorité des Serbes vivent en Serble. Mais ils constituent aussi 32 % de ia population en Bosnie-Herzégovine et 12 % en Croatie.

Quant aux Croates, ils représentent 17 % de la population en Bosnie-



rité par des Serbes. Des centaines d'hommes, de femmes et d'enfants serbes ont quitté leur maison pour se réfugier en Bosnie-Herzégovine, un pays

Autrefois, les Croates et les

récupérée par les Croates au début du mois de mai. 1991, la SLOVÉNIE Yougoslavie Slavonie orientale était un pays uni formé de HERZÉGOVINE provinces. Aujourd'hui, elle SERBIE ne regroupe plus que la Serbie et son allié, le Monténégro. Les quatres autres provinces sont devenues des pays indépendants. MACÉDOINE Zone contrôlée par les Serbes depuis 1992 Yougoslavie

Serbes faisaient partie du même pays: la Yougoslavie. Mais en 1991, les Croates ont déclaré leur indépendance. Les quelque 600 000 Serbes vivant en Croatie se sont alors révoltés parce qu'ils voulaient continuer à faire partie de la Yougoslavie.

Après plusieurs mois de combat, les Serbes ont réussi à prendre le contrôle de trois territoires qui représentent un tiers de la Croatie: la Krajina, où les Serbes sont majoritaires, la Slavonie occidentale et la Slavonie orientale.

SOUDAN

Ebola: la mort invisible

ZAIRE

Dlusieurs dizaines de personnes ont été infectées par le virus Ebola ces dernières semaines au Zaïre, un pays d'Afrique centrale. La plupart des victimes sont mortes.

Le virus Ebola est un des plus dangereux virus existants. Îl se



L'histoire du virus

1976: une mystérieuse épidémie tue 280 personnes au Zaïre et dans le nord du Soudan. Elle est provoquée par le virus Ebola, inconnu jusqu'alors Le nom Ebola provient d'une rivière située dans la région,

1979: deuxième épidémie d'Ebola au Soudan. 90 % des victimes meurent.

Mai 1995: une troisièdans la ville de Kikwit. Pour éviter l'extension on interdit aux 600 000 habitants de quitter la ville (quarantaine).

CENTRAFRICAINE Yambuku Ebola ZAIRE Kinshasa • Yassa Bonga Mosango Kikwit On pense que le vi-rus Ebola a été transmis aux 11- 13 mai 95: humains par le l'épidémie s'étend aux villes d'Afrique centrale. de Mosango et Yassa Bonga.

RÉPUBLIQUE

transmet par les liquides corporels, notamment le sang. Les victimes souffrent de fortes fièvres et saignent abondamment. 90 % meurent en moins de 10 jours. On ne connaît aucun médicament ni aucun vaccin.

C'est la deuxième fois en 20

ans que le Zaïre est frappé par une épidémie d'Ebola. La cause principale est le manque d'eau potable et de matériel médical. Exemple: comme il n'y a pas assez de seringues au Zaïre, les infirmières sont souvent obligées d'utiliser la même seringue plusieurs fois.

Un drôle de monde!

Sur les traces de Tintin

FRANCE

Deux amis Français viennent de réaliser un rêve extraordinaire: ils ont effectué le tour du monde en suivant exactement les trajets décrits dans les 24 albums de Tintin. Jean-Fabien de Selve et Laurent

Crinier ont ainsi

visité 47 pays en trois ans. La plupart du temps, ils étaient habillés comme les héros imaginés par Hergé, le père de

Ils ont été bien accueillis partout, sauf en Égypte. Les Égyptiens croyaient qu'ils se moquaient d'eux parce qu'ils portaient des fausses moustaches et des fausses robes, comme les Dupont et Dupond dans un des albums de Tintin.

Les aventures de Tintin ont été publiées de 1929 à 1976. Elles ont été traduites en 44 langues.

Les galaxies jouent à cache-cache

En bref.....

AUSTRALIE.....

Le ciel sur la tête - Les habitants de la ville de Perth, dans l'ouest de l'Australie, ont été réveillés le 1er mai dernier par le bruit d'une météorite qui a franchi le mur du son avant de s'écraser sur la Terre. On estime qu'elle avait la taille d'un ballon de basket et se déplaçait à 300 km/seconde.

ETATS-UNIS

Jean qui? - Selon un récent sondage, 1 % seulement des Américains savent que le premier ministre du Canada s'appelle Jean Chrétien. Ils sont 2 % à connaître le nom du président mexicain: Ernesto Zedillo.

SUISSE

facteurs ont gardé le ca-deau pour eux parce qu'il y avait marqué «pas de publi-cité» sur les boîtes à lettres de certaines maisons.



Facteurs chanceux - Pour fêter son 150e anniversaire, le chocolatier Lindt a envoyé une boîte de chocolats à toutes les familles suisses, soit 2,4 millions de boîtes en tout. Plusieurs

Sida: l'espoir babouin

ÉTATS-UNIS

es médecins américains ont l'intention de greffer de la moelle osseuse de babouin sur un malade

atteint du

La moelle osseuse est la substance qui produit les cellules

nisme. L'objectif de la greffe est donc de remplacer les cellules du malade par des cellules de babouin qui ne peuvent pas être infectées par le virus du sida

Des opérations semblables ont déjà été tentées, mais elles ont toujours échoué parce que le corps humain rejetait les cellules de babouin. Les médecins veulent essaver une nouvelle fois puisqu'on ne connaît aucun autre remède contre le sida.

Comment fonctionne le virus? se multiplie et détruit les cellules T4.

3) Conséquence: le système de défense naturel du corps s'affaiblit (système immunitaire). Les microbes pénètrent dans l'organisme et déclenchent

des États-Unis). D'après certains scientifiques, cette découverte prouve que le nombre de galaxies dans l'Univers est beaucoup

plus élevé qu'on le pensait. Il pourrait y avoir au moins deux milliards de galaxies au lieu d'un milliard seulement.

ETATS-UNIS/G.B.

américains ont découvert récemment 600 nouvelles galaxies (groupes

Ces galaxies sont très éloignées de

la Terre. On a pu les apercevoir en utilisant trois télescopes puissants

situés en Australie, à Porto Rico (Antilles) et en Arizona (sud-ouest

Des scientifiques britanniques et







Médaille d'or

Six adolescents représenteront le Canada aux Olympiades internationales de mathématiques qui se dérouleront en juillet à Toronto.

Il s'agit de Donny Cheung (MB), Byung Kyu Chun (AB), Cyrus Hsia et Allyssa Ker (ON), Frédéric Latour (QC) et Lawrence Tang (CB).

L'actualité au Paul Bernardo: l'O.J. Simpson

du Canada?

ONTARIO

e procès très attendu de Paul Bernardo débutera le 23 mai à Toronto et devrait durer entre quatre et six mois.

Le comptable de 30 ans est accusé du viol et du meurtre de deux jeunes filles: Leslie Mahaffy, 14 ans, et Kristen French, 15 ans. Ces deux crimes ont été commis en 1991 et 1992 dans la région de St. Catharines, dans le sud de l'Ontario.

L'ancienne femme de Paul Bernardo, Karla Homolka, a été condamnée à 12 ans de prison en 1993 pour sa participation à ces deux meurtres.

Le procès de Paul Bernardo se déroulera devant un jury de 12 personnes (les jurés). Leur tâche consistera à déterminer si l'accusé est coupable ou non coupable, et à fixer sa peine.

Le jury a été constitué à partir



Le procès de Paul Bernardo se déroulera en public, de-vant des dizaines de journa-listes et plus d'une centaine de spectateurs.

d'une liste de 1 500 Canadiens choisis au hasard. Chacun des 12 jurés a été sélectionné très attentivement par le procureur de la Couronne, qui représente les victimes, et par l'avocat de Paul

Cour suprême

La plus haute cour du Canada formée de neuf juges. Elle reexamine certains proces a la demande des gouvernements ou des citoyens.

Cour d'appel (une par province)

La cour d'appel constitue une protection pour la population car elle a le pouvoir, sous certaines conditions, d'annuler une décision prononcée par une cour inférieure.

Cours provinciales*

Elles jugent les crimes et les causes sans gravité.

de comté Elles jugent les crimes et les causes

ment graves

Cours

Cour fédérale du Canada

S'occupe de domaines spécialisés comme douanes, impôts sur le revenu, etc.

Cours supérieures*

Elles peuvent juger tous les crimes et toutes les causes, plus graves.

Ce graphique montre l'organisation de la justice au Canada. La plupart des procès ne dépassent pas le stade de la cour provinciale. Tous les juges sont nommés et payés par le gouvernement fédéral, sauf les juges des cours provinciales qui sont nommés et payés par les provinces.

Maman et maman • Ontario • Un tribunal a jugé illégale une loi ontarienne qui empêche les couples homosexuels (deux hommes ou deux femmes qui s'aiment et vivent ensemble) d'adopter des enfants.

■ Coupables · Terre-Neuve · Pour la première fois, le gouvernement de Terre-Neuve et la congrégation religieuse des Frères Chrétiens ont reconnu leur responsabilité dans un cas d'agression physique et sexuelle contre un enfant. Les événements se sont produits à l'orphelinat du Mont Cashel dans les années 70.

A vos armes! · Canada · La Saskatchewan, l'Alberta et le Yukon ont demandé au gouvernement fédéral de les exempter de la future loi sur le contrôle des armes qui obligera tous les Canadiens à déclarer leurs armes à feu. Ce projet de loi à déclenché la colère de nombreux chasseurs et fermiers.

Chemin de fer: en route pour la privatisation

CANADA

e gouvernement fédéral a décidé de vendre le Cana-dien National (CN), une de ses deux grandes compagnies de chemin de fer (l'autre compagnie est le Canadien Pacifique).

Le CN est la plus grande compagnie de chemin de fer en Amérique du Nord. Elle possède plus de 50 000 km de voie ferrée au Canada et aux Etats-Unis.

Le CN a perdu beaucoup



d'argent ces dernières années à cause de la concurrence des avions et des voitures. Il a une dette d'environ 2,5 milliards de dollars. C'est la raison pour laquelle le gouvernement a décidé de le vendre dès

l'automne prochain. Le CN pourra être vendu à des compagnies canadiennes ou étrangères. Ses nouveaux propriétaires décideront sûrement de couper des lignes de chemin de fer pour faire des économies. Par contre, ils seront obligés de garder le siège social du CN à

Quel est le record mondial détenu par la Tour du CN à Toronto? (Réponse page 4) Montréal. Ils devront aussi continuer à offrir des services en français et en anglais.

Train historique

En 1870, le gouvernement fédéral a entrepris la construction d'un immense chemin de fer reliant le pays d'un bout à l'autre: le Canadien Pacifique. Ce projet a convaincu les colonies de l'Ouest de s'associer au Canada. La construction du Canadien Pacifique a duré 15 ans.

En 1923, le gouvernement a créé une deuxième com-pagnie, le Canadien Natio-nal, qui réunissait plusieurs compagnies privées.

Un drôle de pays!

Barbie à «La Baie»

CANADA

Pour célébrer son 325e anniversaire, la Compagnie de la baie d'Hudson a fait appel à une grande vedette internationale: la célèbre poupée Barbie.

La chaîne de grands magasins a en effet commandé une édition limitée de Barbie en costume Chanel et tenant un sac de «La Baie» à la main. Chaque poupée est vendue au coût de 39,99 \$. Aux dernières nouvelles, il n'y avait plus un seul exemplaire en magasin. Décidément, Barbie est toujours aussi

Les poissons touchent le fond

Des scientifiques québécois font tous les efforts pour tenter de sauver le suceur cuivré, un poisson qui vit uniquement au Québec.

Selon les spécialistes, il ne reste plus que 300 à 400 spécimens de suceurs cuivrés dans le monde. Ils vivent surtout dans le Richelieu, une rivière de 130 km de long située près de Montréal.



On ne sait pas exactement pourquoi le suceur culvré est menacé de dispari-



OUÉBEC Saint-Lauren Aontréal Chambly Sorel Richelieu **ÉTATS-UNIS**

Pour sauver cette espèce, on a interdit récemment la construction d'une centrale électrique aux rapides de Chambly, sur le Richelieu. L'année dernière, on a introduit dans la rivière environ 37 500 jeunes poissons élevés en aquarium.

En bref.....

ALBERTA

La Loi d'Edmonton - Une femme de 35 ans est accusée d'avoir injecté le virus du sida à son amant parce qu'il voulait la quitter. Ce procès à scandale est suivi jour après jour par de nombreux Albertains.

COLOMBIE-BRITANNIQUE .

Jupe au vestiaire - Un étudiant de 18 ans de Port Alberni affirme avoir été expulsé de son école parce qu'il aime porter des jupes. Le directeur de l'école prétend que l'expulsion était reliée à des problèmes de com-portement et non pas d'habil-

ALBERTA

L'éléphant Picasso - Les responsables du zoo de Calgary ne regrette sûrement pas le jour où ils ont eu l'idée de donner un pinceau à l'éléphant Kamala. Depuis, l'animal a peint une soixantaine de tableaux qui se sont vendus entre 400 et 1 500 \$ à travers le monde!



Le chômage en baisse

CANADA

eaucoup moins de Canadiens sont à la recherche de travail cette année par rapport à l'année demière.



En avril 1994, 11 % des personnes en âge de travailler étaient sans emploi (c'est ce qu'on appelle le «taux de chômage»). En avril 1995, le taux de chômage s'élevait à 9,4 %. C'est le chiffre le plus bas depuis quatre ans.

Cette diminution du chômage prouve que la situation économique du Canada s'améliore.

Jeu: Essaie de placer les provinces canadiennes

on com dom	
1) 18,2 %:	
2) 15,7 %:	
3) 12,4 %:	10 mm 18 2 mm
4) 11,8 %:	
5) 11,4 %:	Charles Billion
6) 8,7 %:	NE LIBERT CO.
7) 8,7 %:_	
8) 7,8 %:_	
9) 7,4 %:_	A STATE OF THE STA
10) 6.1 %:	社员的特别的方

des jeunes



Salut.

Quelle variété! Cette semaine on passe par les origines du cinéma, la géographie du Canada, la signification des prénoms et tous les pays du monde! Pour en savoir plus, saute dans la page Club!

Simone

Qu'est-ce qui cloche?

Les endroits que tu trouves ci-bas ont tous quelque chose en commun - sauf un. En lisant les noms, tu verras lequel n'ap-partient pas à liste.



- 1. a) Supérieur b) Huron
- c) Winnipeg d) Érié
- 2. a) New York b) Londres
- Ottawa d) Moscou
- a) Pacifique
- Arctique Hudson
- d) Atlantique 4. a) Vancouyer b) Prince-Edouard
- Terre-Neuve d) Pointe Pelée
- 5. a) Montmorency b) Athabasca Kakabeka
- Niagara 6. a) Edmonton
- Victoria Whitehorse d) Montréal
- b) Algonquin c) Terra Nova d) Forillon

ive le ciné

frères Louis et **Auguste Lumlère ont** Inventé:

A. le fusil photographique
B. le cinématographi le cinématographe C. le kinétographe

Cet appareil présentait des **Images:**

A. immobiles B. accompagnées de son C. qui bougeaient

Le 28 décembre 1895, lors de la première représentation publique à Paris, ils ont accueilli ce nombre de spectateurs:

A. 33 B. 330 C. 1 000

À la fin de la semaine, ils attiraient ce nombre de spectateurs chaque soir:

A. 2 000 B. 900 C. 3 000

Au tout début, lorsque les films étalent muets, qu'estce qui accompagnait le specta-

A. une chanteuse B. un pianiste C. un organiste

Durant les années 1920 et 1930, le cinéma était présenté dans des bâtiments qui ressemblaient à des:

A. motels B. cathédrales C. salles de music-hall

En 1930, comblen d'Américains, parmi la population de 122 millions, se rendalent au cinéma chaque

A. 25 millions B. 60 millions C. 95 millions

Tu viens d'OU?

Moi je suis Saint-Bonifacienne, Winnipégoise et Manitobaine. Et toi? Chaque personne vient d'une ville, d'une province, d'un pays. Tente de nommer chacune des personnes qui proviennent de ces places.

- 1. Hawaï 2. Terre-Neuve
- 4. Israël 5. Mars
- 3. États-Unis 6. Saskatchewan
 - 7. Suède Transylvanie 9. Nouvelle-Ecosse
 - 10. Islande 11. Hull
 - Groenland 13. Bavière



Les premiers cinémas en plein air sont apparus en:

A. 1921 B. 1933 C. 1945

Dans quel pays? A. Europe B. Canada C. USA

Quel pays fit construire un cinéma dans un train pour rejoindre les populations éloignées?

A. l'Union soviétique B. l'Allemagne C. la France

Cinq ans avant que les premiers films paraissent, John Pemberton

A. la machine à maïs soufflé B. le Coca-Cola C. les tasses en carton

Les films en couleurs ont commencé à percer en: A. 1912 B. 1924 C. 1932

Le système de projecteur IMAX fut l'éclair de

génie de trois hommes:

A. CanadiensB. AméricainsC. Japonais

NOM de NOM!

Dans plusieurs cultures, on nomme les enfants d'après leur personnalité ou leur apparence. Essale de trouver la signification de chacun de ces noms.

1. Blanche b) l'ange du soleil 2. Bonnie c) le roi unique 3. Céline 4. Éric en grec 5. Ernest f) voué à Mars

6. Laurent 7. Marcel/le

8. Marine 9. Petra

10. Justin

12. Léonie 13. Florent a) signifie pierre

d) qui vient de la mer e) signifie «lune»

g) qui personnifie la bonté

h) qui signifie «en

I) serieux (en germanique) J) la lionne

k) signifie le laurier I) signifie la pureté, la clarté

m) «le juste» porte bien son nom

Courrier

u 22 mars au 3 avril derniers, 22 élèves de Silver Heights Winnipeg, MB), accompagnés par 3 adultes, sont allés en voyage en Europe et plus précisément en France, en Suisse et en Italie. Je peux simplement dire que l'expérience était unique. J'ai découvert une nouvelle attitude en deconvert and nonceste attract en Europe; «chacun pour soi» et aussi que rien n'est gratuit! Tout a un prix; même pour utiliser les toilettes ou pour manger à une table en terrasse. La pollution à Rome et à Paris est affreuse. La vie des élèves en France se résu-me à aller à l'école, manger et faire les devoirs toute la nuit. L'école débute à 8 h et finit à 18 h! Le père travaille, la mère reste à la maison. Au Canada, tout le monde travaille même les élèves, on a trauditie meme tes eleves, on a toujours quelque chose à faire ou quelque part à aller et on mange très rapidement. En France, manger prend beaucoup de temps; il y a des salades, du pain, du vin, de la viande et le dessert. Manger est très amusant en Furone très amusant en Europe.

L'émotion la plus forte, je l'ai ressentie quand j'ai levé les yeux vers le plafond de la Chapelle Sixtine... Super!

Valdine Ritchie, Winnipeg, MB



Leitgeb 10 ans, Saint-Eustache, (MB)

Mes loisirs jouer sur le trampoline et patiner Quatre mots qui me décrivent: aimable, sportive, généreuse et bonne patineuse

Mon film préféré: Le Roi Lion

Vedette préférée: **Kurt Browning**

Passe-temps: lire des livres Histoires favorites: des mystères

Es-tu introverti/e ou extraverti/e?

Certaines personnes te semblent un peu différentes de toi? Tu trouves qu'elles choisissent de drôles de passe-temps, ou qu'elles aiment des activités que tu détestes? Réponds à ce mini-questionnaire et tu

1. Sans que tu le saches, b) un peu réservé ton ami décide de célébrer ton anniversaire en invitant tous ses amis pour une fête. Parmi les 30 personnes, tu en connais quelques-unes seulement. Que fais-tu?

a) Tu parles à plusieurs personnes, même les

étrangers. b) Tu parles seulement à

quelques personnes que tu connais déjà. 2. Chacun/e appartient à 6. Trouves-tu que:

un groupe social où circulent des nouvelles, des rumeurs, etc. Te tiens-

a) toujours au courant de ce qui se passe

b) plutôt en dehors de ces propos

3. Les autres te trouvent-

a) facile à aborder

découvriras pourquoi.

4. Préfères-tu avoir: a) plusieurs conversations

courtes avec un grand nombre d'amis b) de longues conversa-tions avec moins d'amis

5. Chez les gens, est-ce

que tu: a) abordes facilement les

gens pour converse

b) attends que quelqu'un vienne te parler

a) C'est facile de parler aux étrangers.

b) Tu n'as rien à dire aux étrangers. 7. Quand tu dois faire un

appel téléphonique, tu: a) ne penses pas du tout à ce que tu dois dire

b) te pratiques mentalement avant de composer le numéro

Réponses:

TOTAL:

Adresse:

Ville:

Nom:

Jeu de piste (p.2): la reine

? (p.3): elle abrite le plus haut poste d'observation public du monde: 447 m.

Cinéma: 1. b; 2. c; 3. a; 4. a; 5. b; 6. b; 7. c; 8. b; 9. c; 10. a; 11. b; 12. c; 13. a.

Introverti/e ou extraverti/e? Si tu as choisi «a» le plus souvent,

tu es un(e) extraverti(e). Tu te sens stimulé(e) par les contacts sociaux et tu en dépends. Si tu as choisi «b» le plus souvent, tu es un(e) introverti(e). Tu te sens stimulé(e) lorsque tu prends du temps seul à faire les choses que tu aimes.

Tu viens d'où?: 1. Ha-waïen/ne; 2. Terre-Neuvien/ne; 3. États-Unien/ne; 4. Israé-lien/ne; 5. Martien/ne; 6. Saskat-chewannais/e; 7. Suédois/e; 8. Transylvain/e ou Transyl-vanien/ne; 9. Néo-écossais/e; 10. Islandais/e; 11. Hullois/e; 12. Groenlandais/e; 13. Bavarois/e

Qu'est-ce qui cloche?: 1. c (tous des Grands lacs sauf Winnipeg); 2. a (toutes des capitales nationales sauf New capitales nationales sauf New York); 3. c (tous des océans - Hudson est une baie); 4. d (tous des îles sauf Pointe Pelée);5. b (tous des chutes sauf Athabasca); 6. d (toutes des capitales provinciales sauf Montréal); 7. b (tous des parcs nationaux sauf l'Algonquin).

Nom de nom: 1, l; 2, g; 3, e; 4, c; 5, l; 6, k; 7, f; 8, d; 9, a; 10, m; 11, b; 12, j; 13, h.

Le Journal des jeunes

Remplissez ce bulletin d'abonnement et envoyez-le à l'adresse suivante: Comptoir postal Marion, C.P. 47007, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3G9

Téléphone: (204) 237-4823 Télécopieur: (204) 231-1998 Pour tout renseignement, demandez Laurent Gimenez.

INFO QUIZ

L'info quiz est une sorte de Génies en herbe de l'actualité, mais l'ordinateur remplace le présentateur.

Une disquette interactive (type MS-DOS, fonctionnant également sur MACINTOSH avec le logiciel SOFT-PC-AT) est disponible avec 15 des 21 éditions du Journal des jeunes. L'Info quiz est également dispo-nible sous forme de fiches carton-nées. Pour tout renseignements, appelez René Beauchamp au (514) 628-4439. Télécop. : (514) 625-6844.

• Journal des jeunes (1 an, 21 numéros) Indiquez le nombre d'abonnements et le coût total

Moins de 20: X 13 \$ = _ 20 et plus: X 11 \$ =_ 40 et plus: X 9\$= X 8\$=_ 60 et plus:

• Info quiz (15 parutions de sept. à mai) ☐ Fiches: 100 \$ ☐ Doubles fiches: 150 \$ Disquettes: 100 \$ Fic. et disq.: 160 \$ Format disquettes: 3 1/2" ou 5 1/4"

Province:_ (Ces montants incluent la TPS. Au Manitoba, Code postal: ajouter 7 % pour la taxe de vente provinciale).